



BULETIN MUTIARA



MOVING AHEAD WITH PSD@5KM+ CAMPUS II

■ Story by **Riadz Akmal**
■ Pix by **Darwina Mohd Daud**

FOLLOWING the massive success and full occupancy of its first hub, the Penang government is moving forward with the Penang Silicon Design @5km+ (PSD@5KM+) Campus II.

Chief Minister Chow Kon Yeow said Campus I has yielded exceptional results since its launch less than two years ago, creating an immediate need for expansion.

"Since launching PSD@5KM+ Campus I, I think we have seen significant results.

"And we have already run out of space. So, the next step is, of course, to expand.

"With the commitment of more funding, I am therefore pleased to announce that we will move ahead with PSD@5KM+ Campus II," he said.

Campus I is an existing incubation space that was established under Batch 1 and 2 at GBS TechSpace, which is now occupied by seven incubatees in full operation.

Chow said the state was now exploring additional locations and buildings for the second campus, with one of the potential locations identified as GBS@Mayang in Bayan Baru.

"The place already houses several integrated circuit (IC) design companies in Penang and provides a natural environment to further strengthen this cluster," he said.

Chow was speaking during the spe-



Chow announcing the state's plans for the Penang Silicon Design @5km+ (PSD@5KM+) Campus II during the special forum. The session was moderated by Loo (left) and featured Akmal (right) as a co-panellist.

cial forum titled "Shaping Malaysia's Next Semiconductor Chapter", held in conjunction with KL20@Penang 2026 at the Penang Waterfront Convention Centre (PWCC) recently.

He was one of the panellists at the forum, alongside Economy Minister Akmal Nasrullah Mohd Nasir, while InvestPenang chief executive officer Datuk Seri Loo Lee Lian moderated the session.

Also present were state Trade and National Unity Committee chairman Goh Choon Aik, state Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai and Pulau Tikus assemblyman Joshua Woo Sze Zeng.

Chow said the state government's next priority was to build on the foun-

dation established under PSD@5KM+ by helping local technology companies advance their capabilities and move closer towards commercialisation.

"Therefore, the state government will provide additional core funding for this initiative, drawn from existing funds already provided by the state together with the Economy Ministry.

"The funding will help our companies gain better access to advanced semiconductor tools, infrastructure and technical capabilities, while also supporting strategic partnerships, specialised engineering and technology collaboration," he said.

Chow noted that Penang was already home to promising technology companies with strong capabilities,

but many still required additional support to make the transition from technology development to commercialisation and subsequent expansion.

To address this, he said the state executive council had deliberated on the matter and agreed to establish a Strategic Technology Fund, with a state government commitment of up to RM50 million.

"This fund can be used to support our local companies," he said.

While acknowledging that RM50 million was relatively modest compared with the scale of the semiconductor industry, Chow said the fund was intended to demonstrate the state's commitment to helping local companies gain greater access to capital.

Looking ahead, Chow said sustained focus over the next five years could help position Penang and Malaysia not only as a destination where semiconductors are manufactured, but also as a hub where Malaysian companies design chips, own intellectual property (IP), develop technologies and take their products to the global market.

"In five years, I think we can make a difference. Probably this is the last opportunity for Malaysia to achieve this.

"I hope that we can drive this agenda together," he concluded.

Meanwhile, Akmal announced during the event that the Malaysia Advanced Testing Equipment (ATE) Campus would be established in Penang, with RM25 million in approved funding from the federal government.

Building water resilience

■ Story by **K.H. Ong**
 ■ Pix by **Law Suun Ting**

WATER security is a core pillar of Penang's economic strategy, not just a utility issue, says state Infrastructure, Transport and Digital Committee chairman Zairil Khir Johari.

Speaking at the recent *Water Malaysia 2026* conference on behalf of Chief Minister Chow Kon Yeow, Zairil announced that Penang is building a climate-resilient water ecosystem.

This strategy is designed to anchor future high-tech industrial growth while ensuring households continue to receive safe, affordable and accessible water.

The theme of the event was "Recharting Malaysia's Water Future: Resilient, Inclusive, Sustainable".

In his keynote address, Zairil said Penang's future growth would increasingly depend on advanced manufacturing, semiconductors, research and

development, medical technology and other high-value industries.

"These activities create investment, employment and opportunities. However, they also require reliable infrastructure, skilled talent, secure energy and, critically, sustainable water supply," he said.

He said a water-secure Penang was not simply about having more treatment plants, reservoirs and pipelines, but about protecting water resources at source, preparing supply systems for future climate conditions, and encouraging efficient industrial water use, among others.

Zairil said climate change had made it necessary to move from reactive planning to anticipatory planning, with measures like early-warning systems, risk assessments, infrastructure stress testing, alternative raw water sources, strategic storage, rainwater harvesting, water recycling and demand management.

He also stressed that Pen-



Zairil striking the gong to mark the official opening of Water Malaysia 2026. With him are (from left) Abdul Kadir, Jaseni, Patmanathan and Mohamad Hairi.

ang's water security could not be separated from the wider northern region, citing the Ulu Muda catchment as an example of shared water resources that required shared responsibility, information and investment.

On supporting high-tech industries, Zairil said industrial users should become partners in water security by adopting measures like water-efficiency practices, process optimisation, internal recycling, treated wastewater reuse, rainwater harvesting, real-time monitoring and transparent reporting of water performance.

"For Penang, the direction is clear. We must strengthen our water supply systems while

planning for uncertainty and growth," he said.

Meanwhile, Penang Water Supply Corporation (PBAPP) chief executive officer Datuk K. Pathmanathan said the state's water future required long-term planning, investment and a shift in the way water was managed.

He said Penang's water demand was expected to increase from 865 million litres per day (mld) in 2025 to 1,162 mld or more by 2032.

"The water sector cannot afford to be reactive. By the time a crisis reaches the consumer, we are already too late," he said.

Pathmanathan said resilience was not only about building new infrastructure, but also

renewing aging assets, including pipelines, to reduce water losses and strengthen the state's water supply system.

PBAPP, he added, was also modernising its operations through better data, digital systems, automation and artificial intelligence where these could improve decision-making and operational efficiency.

"Water is life. Use it wisely," he added.

Among those present at the event were Malaysian Water Association president Mohamad Hairi Basri, National Water Services Commission (SPAN) chairman Datuk Abdul Kadir Mohd Din, and Pengurusan Aset Air Berhad (PAAB) chairman Datuk Seri Jaseni Maidinsa.

PENANG should introduce strategic desalination projects in the 2030s to reduce the risk of potential water shortages, says PBA Holdings Bhd (PBAHB) and Penang Water Supply Corporation (PBAPP) chief executive Datuk K. Pathmanathan.

In a recent statement, Pathmanathan said seawater desalination is a logical solution for an island state surrounded by the sea, adding that the introduction of strategic desalination projects will help make Penang's water supply system more "weather-proof" in the 2030s.

"However, the costs of desalination are significantly higher than the costs of conventional treatment of freshwater from streams and rivers," he said.

He said potential strategic desalination projects are among the three key water

Desalination among Penang's future water security plans



supply milestones under the Penang Water Supply Roadmap (PWSR).

The other two milestones are the ongoing six Water Contingency Plan 2030 (WCP 2030) projects to ensure sufficient water supply until 2030, and the purchase of 300 million litres per day (MLD) to 500 MLD of treated water from Perak under the inter-state Perak-Penang Water Project (P-PWP) from 2032.

In November 2025, PBAPP revived its pilot desalination project on Pulau Aman, which was designed to produce 240,000 litres of potable water

daily using saltwater reverse osmosis (SWRO) technology.

The RM3.81 million project started in 2015 and was completed in 2019, but was subsequently put on hold after the initial plant failed to meet safety standards for boron and total dissolved solids.

The reactivated project shows that the state government does not want to rely on a single source of raw water, especially given Penang's limited resources.

Since 2022, Penang's population has increased by about four per cent, from 1.74 million people in 2022 to 1.81 million in 2025.

"Looking ahead, Penang's water consumption is projected to increase from 865 million litres per day (MLD) in 2025

“That (amount most Penang households pay for water) is significantly less than most electricity bills, monthly fuel costs and mobile device connectivity charges –
Pathmanathan”

to 1,162 MLD or more in 2032.

"This projection is not guesswork. It is derived from data provided by multinational corporations, property developers and state government agencies undertaking various transformative projects in Penang," Pathmanathan said.

"Today, Penang's domestic water rate is the second lowest in Malaysia, at RM0.93 per cubic metre for the first 35 cubic metres per month. The national average is RM1.12.

"At the RM0.93 rate, about 82% of Penang households pay RM32.50 or less per month. That is significantly less than most electricity bills, monthly fuel costs and mobile device connectivity charges," he said.

■Pix by Alissala Thian

Towards stronger SME, MNC links

PENANG is actively helping local SMEs integrate into multinational corporation (MNC) supply chains to ensure the benefits of foreign direct investments are shared more widely.

State Trade and National Unity Committee chairman Goh Choon Aik said attracting MNC investments remained important, but efforts must also focus on enabling local SMEs to participate in and benefit from the broader industrial ecosystem.

He said the SME-MNC Connect Day served as a key platform for local SMEs to engage directly with multinational companies and explore opportunities in business matching, procurement partnerships, technology collaboration and supply chain integration.

"We do not want local businesses to remain outside the supply chain.

"Instead, we want more Penang SMEs to have the opportunity to enter the supply chain, enhance their capabilities and grow into internationally competitive companies," he said in his speech at the event.

Goh said Penang's well-established ecosystem in the electrical and electronics (E&E), machinery and engineering, manufacturing and professional services sectors provided a strong foundation for local SMEs to expand into regional and international markets.



Goh (sixth from left) with Wong (seventh from left) and J Philip Vincent (fifth from left), who is special adviser (Industry) to the Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo, in a group photograph with representatives of the participating MNCs at the event.

He said the government's role was to facilitate industry linkages, create business networking opportunities, support capability-building initiatives and foster a conducive business environment for SMEs.

"For SMEs to succeed internationally, it is not enough to rely solely on government assistance.

"They must continuously improve their quality, technology, productivity, certifications, delivery capabilities and professional standards to meet the requirements of global supply chains," he said.

Penang's industrial development strategy should not be measured solely by the volume of investments secured,

but also by the extent to which those investments created opportunities for local businesses, facilitated technology transfer and contributed to talent development.

"Investment attraction is only the first step. The long-term value lies in ensuring that supply chains are firmly rooted here and that local businesses can grow alongside multinational corporations," he said.

He said the state government would continue to strengthen collaboration between MNCs and local SMEs, with the aim of helping more local businesses move beyond domestic markets and become part of regional and global supply chains.

"Our goal is for Penang to be not only a preferred investment destination for multinational corporations, but also a launchpad for local SMEs to expand internationally," he added.

Malaysia Semiconductor Industry Association (MSIA) president Datuk Seri Wong Siew Hai said the two-day programme was created to bridge the gap between MNCs and SMEs after industry feedback revealed a mismatch in expectations between the two groups.

He said many SMEs claimed they were ready to take on projects from MNCs but lacked opportunities, while some MNCs believed local companies were not yet prepared to meet their requirements.

"To address this, we invited MNCs to present what their companies are doing, the localisation opportunities available, the projects that can be outsourced to local companies and the criteria used to select vendors.

"This allows SMEs to understand what is required and assess whether they are ready or if they need further development," he said.

"We hope this programme can connect both sides and close that gap. At the same time, some MNCs are not fully aware of the capabilities of our local SMEs, many of which are actually very good," he added.

The Penang event followed a similar programme held earlier in Kuala Lumpur.

THE Sungai Dua Water Treatment Plant (WTP) has been recognised by The Malaysia Book of Records (MBR) for three achievements linked to water recovery and environmental sustainability.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the plant, operated by Penang Water Supply Corporation (PBAPP), was recognised as the Highest Capacity Water Recovery Plant, the First Water Treatment Plant with Zero Residual Discharge and the First Water Treatment Plant with Zero Plant Losses in Malaysia.

Speaking at the presentation of the MBR recognition to PBAPP recently, Chow described the achievement as a testament to PBAPP's continued efforts to innovate and improve water supply services in the state.

"It also shows PBAPP's and the state government's long-standing commitment and re-

Sungai Dua water plant in records book

sponsibility to improving water supply services in Penang for the benefit of its people and businesses," he said.

Chow said the recognition also highlighted Penang's efforts in promoting environmentally friendly water treatment practices.

He agreed with PBAPP chief executive officer Datuk K. Pathmanathan that the Sungai Dua facility is now being recognised as one of the most environmentally friendly water treatment plants in the country.

Pathmanathan welcomed the recognition by the MBR, which awarded the plant three citations for its innovative and sustainable operations.

"The achievements stem from PBAPP's Zero Waste Water Treatment Residue (WTR) Recycling



(From left) Wong, Jafri, Chow, Pathmanathan and Jaseni posing with the MBR citations.

System, which recovers between 30 million and 45 million litres of water daily while eliminating wastewater discharge during normal operations.

"PBAPP hopes the system can serve as a model for other

water treatment plants nationwide, helping to reduce the large volume of WTR sent to landfills each year," he said.

Also present at the event were State Secretary Datuk Dr Jafri Abdul Jalil, state Trade, Ru-

ral Development and Entrepreneurship Committee chairman Rashidi Zinol, Pengurusan Aset Air Berhad (PAAB) chairman Datuk Seri Jaseni Maidinsa and MBR chief executive officer Christopher Wong.

■ Story by **Sarbeyshwaran Rajalingam**
 ■ Pix by **Siti Nuratikah Rahmat**

Nurturing Penang's future engineers

To fortify its workforce for a booming industrial future, Penang has launched the Stem-Pulse initiative under the Penang Future Engineers Immersion Programme 2026.

Hosted at the Methodist Boys' School lecture hall, the event introduced 150 upper-secondary students to hands-on artificial intelligence, robotics, and modern engineering.

The interactive programme was jointly driven by EdUnite Penang, Universiti Tenaga Nasional (Uniten), IET Uniten on Campus, and the Mobile Robotics Club Uniten.

Officiating the event, Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo reminded the audience of Penang's economic weight, noting that the state's premier manufacturing ecosystem now anchors over 2,500 multinational corporations and 7,500 small and medium enterprises.

"In Penang, we require at least 60,000 technicians and engineers to satisfy the demands of our thriving technology and manufacturing sectors as we head towards 2030,"



Jagdeep (fourth from right) in a group photograph with school representatives and students.

Jagdeep said in his speech.

He urged students to seize the learning opportunities provided by the programme, highlighting that education and dedication are key to unlocking future potential and securing high-value technical careers in

the state.

"Our children are not just the future; they are a trust given to us that we must nurture and empower starting today," he added.

The Stem-Pulse programme focuses on moving beyond

theoretical classroom learning by providing experiential modules in automation, artificial intelligence, semiconductor concepts, and problem-solving skills to cultivate young innovators and future technology leaders.

Also present at the launch were EdUnite Penang director Dr N. Rajah K. Kandiah, MBS head of science and mathematics Yeoh Soon Khuan, Uniten representative Dr Lee Hui Jing and senior administration assistant Lim Siew Phaik.

A BADMINTON tournament which started as a local initiative has grown into a platform that attracts international participation, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

Speaking at the prize-giving ceremony of the Penang Chief Minister's Cup Badminton Tournament 2026 at Elite House Restaurant in Jelutong recently, Chow said the growth of the tournament showed that meaningful progress was not simply about becoming bigger, but about creating more opportunities and reaching further.

"An initiative that began locally has created enough interest and confidence for others to come in and be part of it," he said.

"That, to me, is meaningful growth – not simply becoming bigger, but creating more opportunities and reaching further."

The fourth and final edition of the Penang Chief Minister's Cup Badminton Tournament saw 13 teams and 130 players competing across four categories, with participants aged

Tourney growing from strength to strength

between 21 and 67.

The tournament took another step forward this year with the introduction of the redONE Mobile Challenge Trophy, which attracted five invited international teams from Thailand, China and Malaysia.

The five teams, represented by two Malaysian club teams, two Chinese club teams and one Thai club team, joined the tournament to compete for the inaugural redONE Challenge Cup, bringing the total number of participating teams to 18.

Chow said the achievement was made possible through the commitment of organisers, sponsors, partners, officials, volunteers and players who continued to support the tournament.

"This does not happen by itself. It happens because organisers put in the work, sponsors and partners are willing to support it, and players continue to take



Chow presenting the champion plaque to Thunder Trailblazer team manager Prof Datuk Lau Chee Kheong, alongside the delighted winning players. Also with them are Keng Ee (on Chow's right) and Ewe (right, in green).

part," he said.

Chow said he was grateful to have been part of the tournament's journey over the past four editions during his tenure as Chief Minister.

However, he added if the organising committee and sponsors wished to continue the tournament, he would not

object, and the event could either continue under the existing format or be renamed in honour of another individual.

"The value of what we build is not only in what we achieve today, but in what it inspires us to do tomorrow," he said.

Also present at the dinner were the Chief Minister's

political secretary Lau Keng Ee, Batu Kawan Service Centre and Padang Kota Kadun Service Centre director Ewe Chee Way, Timuran Football Club president Teoh Choon Kheng and Penang Badminton Association technical team head Datuk Ang Lay Heng.

New golden chapter for Penang

■ Story by **Kevin Vimal**
 ■ Pix by **Muhammad Iqbal Hamdan**

PENANG has entered the global precious metals market with the launch of Malaysia's first international-standard gold refinery by Public Gold Group.

The RM30 million facility at Batu Kawan Industrial Park can refine up to 20 tonnes of gold annually, with capacity scaling to 50 tonnes.

Operating under advanced technologies, it complies strictly with Malaysia's Gold Standard (MyGS) and the London Bullion Market Association's (LBMA) Good Delivery Rules to guarantee responsible, globally recognised sourcing practices.

Chief Minister Chow Kon Yeow described the launch as a landmark achievement for Penang and Malaysia's growing precious metals industry.

"Gold has been valued for thousands of years. Today, we are witnessing another kind of value being created around it, through investment, technology, talent and industry, right here in Penang," he said.

Chow emphasised that the refinery would generate ap-

proximately 1,000 direct jobs while creating wider economic benefits through local suppliers, logistics, engineering and maintenance services.

"Being the first is certainly an achievement. But being the first also comes with a responsibility to set a benchmark for quality, integrity and excellence for the industry that follows," he added.

He noted that Penang's strengths in manufacturing, technology, engineering and international trade are now complemented by advanced precious metals processing, positioning the state as a gold and jewellery hub.

"Let us turn the value of gold into value for our people, through investment, quality employment, skills, technology and new opportunities," Chow added.

Entrepreneur and Cooperatives Development Minister Steven Sim Chee Keong placed the refinery within the broader vision of transforming Penang's industrial ecosystem.

He highlighted three global challenges - intense competition, rising protectionism, and rapid technological advancement that demand new strategies.



(From left) Malaysian Investment Development Authority (Mida) Penang director Muhammad Ghaddaffi Sardar Mohamed, Sim, Chow, Ng and Aurora Italia International Berhad managing director Datin Seri Yvonne Lim symbolically taking part in forming a large mock gold bar to mark the opening of the Public Gold Group's refinery centre.

"We must move from 'Made in Penang' to 'Made by Penang', creating our own talent, our own technology, our own products and trademarks," Sim said.

He pointed out that Penang already contributes 70% of Malaysia's gold jewellery production, positioning the state to anchor a financial hub built on gold.

"With this RM30 million Public Gold refinery, we are one step closer to that ambition. There is nothing to stop Penang from being a Dubai+1 or India+1 in the global gold

ecosystem," he said.

Sim also envisioned establishing a Gold Bazaar and storage facilities in Penang, complementing the state's traditional strengths and unlocking new capital to fund development for decades to come.

Public Gold Group founder and executive chairman Datuk Seri Louis Ng described the refinery as a strategic investment in Malaysia's future prosperity.

"This refinery is more than a manufacturing facility. It is a strategic investment in Malaysia's future economy. We are building a complete end-to-

end precious metals ecosystem that enables sustainable growth," he said.

Ng underscored Public Gold's role as the first Malaysian-owned major supplier for the Indian International Bullion Exchange (IIBX), positioning Malaysia firmly on the global stage.

"We believe that by leveraging the refinery's status as a regional gold and jewellery hub, we will be adding value, nurturing local talent, and creating long-term value for customers, industry partners and the Malaysian economy," he added.

George Town wins silver at Asean Smoke-Free Awards

GEORGE TOWN has been recognised with the Silver Award at the Asean Smoke-Free Awards (ASA) 2026, in recognition of its sustained efforts to create a healthier and smoke-free urban environment.

The award was presented by Health Minister Datuk Seri Dr Dzulkifly Ahmad to Penang Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi Zi Sen, who also chaired the Penang Smoke-Free Steering Committee (Penbar), during the recent Plenary Session of the 17th Asean Health Ministers Meeting (AHMM) in Kuala Lumpur.

Penang Health Department

director Dr Zulhizzam Abdullah (pix) described the achievement as a significant recognition of the state's long-standing commitment to tobacco control and public health promotion.

"This recognition reflects the collective efforts and commitment of the state government, government agencies, non-governmental organisations and the community in supporting smoke-free initiatives across Penang," he said.

Zulhizzam said the award acknowledged not only the achievements attained thus far, but also the continuous efforts undertaken by various stake-

holders to ensure a healthier environment for the public.

The Asean Smoke-Free Awards assess cities and localities based on several criteria, including policy implementation, leadership, multi-sectoral collaboration, strategic planning, monitoring, advocacy, enforcement and government support.

In Penang, the Penang Smoke-Free programme has driven smoke-free initiatives since 2012, involving collaboration among various agencies to strengthen policies, enforcement, monitoring, and public education efforts.

One of the state's key mile-

stones was the gazettelement of the George Town World Heritage Site as a non-smoking zone on July 4, 2015.

Zulhizzam said the recognition would serve as motivation for all parties to continue strengthening cooperation and maintaining George Town as a smoke-free city.

Baguio City in the Philippines received the Gold Award, while George Town was the sole recipient of the Silver Award.

The Bronze Award recipients were Kuala Lumpur, Depok City in Indonesia, Thanbyuzayat Township in Myanmar, Pasig City in the Philippines and Ma-



ha Sarakham in Thailand.

Singapore received the Special Recognition for Smoke-Free Enforcement award.



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் 100 ஆண்டுக்காலப் பயணம்

பிறை - பிறை தமிழ்ப்பள்ளி தனது 100 ஆண்டுக்கால கல்விப் பாரம்பரியத்தையும் மரபையும் தொடர்ந்து பாதுகாத்து, எதிர்காலத் தலைமுறையினருக்கு தாய்மொழிக் கல்வியை வழங்குவதில் சிறப்பாகச் செயல்பட வேண்டும் என பிணங்கு மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் தெரிவித்தார்.

100 ஆண்டுகள் என்பது வெறும் எண்ணிக்கை அல்ல என்றும், அது ஆசிரியர்கள், பெற்றோர் மற்றும் முன்னாள் மாணவர்கள் உள்ளிட்ட பல தலைமுறையினரின் அர்ப்பணிப்பு, விடாமுயற்சி மற்றும் பங்களிப்பின் அடையாளம் என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் முன்னாள் மாணவர்கள் தொடர்ந்து பள்ளியுடன் நெருங்கிய தொடர்பைப் பேணி, தங்களது திறன்கள், அனுபவங்கள் மற்றும் வளங்களைப் பயன்படுத்தி பள்ளியின் வளர்ச்சிக்கும் சமூக மேம்பாட்டிற்கும் பங்களிக்க வேண்டும் என்றும் அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

“நாம் வெற்றி பெற்றிருந்தால், ஒரு நாள் நமது பள்ளியின் முன்னாள் மாணவர்கள் மீண்டும் பள்ளியுடன் இணைந்து, தங்களது நிபுணத்துவத்தைப் பள்ளியின் வளர்ச்சிக்கும் சமூகத்தின் முன்னேற்றத்திற்கும் வழங்க வேண்டும்,” என்றார்.

பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் நூற்றாண்டு விழாவையொட்டி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சிறப்பு நடைப்பயணத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும், பிணங்கு தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கான சிறப்புக் குழுத் தலைவருமான டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ் சோமு, பிணங்கில் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் வளர்ச்சிக்கு மாநில அரசு தொடர்ந்து பல்வேறு திட்டங்களையும் நிதியுதவிகளையும் வழங்கி வருவதாகக் கூறினார்.

தமிழ்ப்பள்ளிகளின் பல்வேறு திட்டங்கள் மற்றும் மேம்பாட்டுப் பணிகளுக்காக மாநில அரசு ஆண்டுதோறும் ரிம2.45 மில்லியன் நிதியை வழங்கி வருவதாக அவர் தெரிவித்தார்.

“தமிழ்ப்பள்ளிகளின் உள்கட்டமைப்பு, தகவல் தொழில்நுட்ப வசதிகள் உள்ளிட்ட பல்வேறு அம்சங்களை மேம்படுத்துவதற்கு மாநில அரசு தொடர்ந்து ஆதரவு வழங்கி வருகிறது,” என்றார்.

பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் 100ஆம் ஆண்டு



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்கள் பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் கூட்ட அறையை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறந்து வைத்து கல்வெட்டில் கையெழுத்திடுகிறார் (உடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ், பிறை தமிழ்ப்பள்ளி தலைமையாசிரியர் ஸ்ரீதரன்).

நிறைவை முன்னிட்டு இந்த ஆண்டு பள்ளியில் பல்வேறு மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

அவற்றில் பள்ளிக் கட்டடத்துக்கு புதிய வர்ணம் பூசுதல், சாலை மற்றும் மண்டபத்தை மேம்படுத்துதல் உள்ளிட்ட பணிகள் இடம்பெற்றுள்ளதாக அவர் கூறினார்.

மேலும், தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்குச் சொந்தமான நிலம் இருப்பதை உறுதி செய்வதிலும் மாநில அரசு தொடர்ந்து கவனம் செலுத்தி வருவதாக டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ் தெரிவித்தார்.

அந்த வகையில், ஐரூ தமிழ்ப்பள்ளிக்காக சுமார் 12 ஏக்கர் நிலம் பெறப்பட்டுள்ளதாகவும், அங்கு புதிய பள்ளிக் கட்டடம், மண்டபம் மற்றும் விளையாட்டுத் திடல் அமைக்கத் திட்டமிட்டுள்ளதாகவும் அவர் கூறினார்.

இதனிடையே, தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்காக மூன்று புதிய கட்டடங்களை அமைப்பது மாநில அரசின் முக்கிய இலக்குகளில் ஒன்றாகும் என்றும் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ் கூறினார்.

அதன்படி, இராஜாஜி தமிழ்ப்பள்ளி, சுங்கை பாக்காப் தமிழ்ப்பள்ளி மற்றும் ஐரூ தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளி ஆகிய மூன்று தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கான புதிய கட்டடத் திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருவதாக அவர் குறிப்பிட்டார்.

“இந்த மூன்று பள்ளிகளின் புதிய கட்டடத் திட்டங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டால்,

சீனப்பள்ளிகள், அரசு உதவிபெறும் பள்ளிகள் மற்றும் சமூகத்தால் நடத்தப்படும் கல்வி நிறுவனங்களுக்கு மாநில அரசு ரிம130 மில்லியனுக்கும் அதிகமான நிதியை வழங்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்தார்.

மேலும், பள்ளிகளில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் இலக்கமயமாக்கல் முயற்சிகளுடன் STEM கல்வியிலும் மாணவர்களின் ஆர்வத்தை வளர்க்க வேண்டும் என அவர் வலியுறுத்தினார்.

“நமது குழந்தைகளை எதிர்காலத்திற்குத் தயார்படுத்துவதுடன், குழந்தைகளுக்கான எதிர்காலத்தையும் நாம் உருவாக்க வேண்டும்,” என்றார்.

100 ஆண்டுக்கால வரலாற்றைக் கொண்ட பிறை தமிழ்ப்பள்ளி, பிணங்கில் இந்தியச் சமூகத்தின் கல்வி மற்றும் சமூக வளர்ச்சியில் முக்கியப் பங்காற்றியுள்ளதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

இந்நிகழ்ச்சியின்போது, முதலமைச்சர் பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் புதிய சந்திப்புக் கூட்ட அறையையும் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறந்து வைத்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பிறை தமிழ்ப்பள்ளி தலைமையாசிரியர் ஸ்ரீதரன், முன்னாள் மாணவர் சங்கத் தலைவி மோகனா உள்ளிட்டோர் கலந்து கொண்டனர்.



பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் நூற்றாண்டு விழாவையொட்டி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சிறப்பு நடைப்பயணத்தில் மாணவர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

எஸ்.பி.எம் மாணவர்களுக்கான தேர்வு நுட்பப் பயிற்சி பட்டறை

பட்டர்வொர்த் - மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்றம் பிளாங்கு அருள்நிலையக் கல்விப் பிரிவின் ஏற்பாட்டில், “எஸ்.பி.எம் மாணவர்களுக்கான தேர்வு நுட்பப் பயிற்சிப் பட்டறை” நடைபெற்றது. மலேசிய கல்வி சான்றிதழ் (எஸ்.பி.எம்) தேர்வை எதிர்கொள்ளவுள்ள மாணவர்களின் தேர்வுத் திறனை மேம்படுத்தி, சிறந்த மதிப்பெண்களைப் பெறுவதற்கான வழிகாட்டுதல்களை வழங்கும் நோக்கில் இப்பட்டறை ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

இப்பட்டறையை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்த பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன், மாணவர்களின் தேர்வுத் தயாரிப்புக்கு இத்தகைய பயிற்சிப் பட்டறைகள் பெரிதும் உதவுவதாகத் தெரிவித்தார்.

மலாய் மொழி, ஆங்கிலம், வரலாறு, கணிதம் மற்றும் நன்னெறிக் கல்வி ஆகிய ஐந்து முக்கியப் பாடங்கள் தொடர்பில், தேர்வு வினாக்களுக்கு முறையாகப் பதிலளிக்கும் நுட்பங்கள், தேர்வு உத்திகள் மற்றும் சிறந்த மதிப்பெண்களைப் பெறுவதற்கான வழிமுறைகள் மாணவர்களுக்கு இப்பட்டறையில் கற்றுத் தரப்பட்டன.

முதற்கட்டப் பயிற்சியில் மூன்று பாடங்கள் இடம்பெற்ற நிலையில், எஞ்சிய இரண்டு பாடங்களுக்கான பயிற்சி எதிர்வரும் சனிக்கிழமை, அக்டோபர், 3ஆம் தேதி நடைபெறவுள்ளது.

மாணவர்கள் தேர்வுகளில் சிறந்த தேர்ச்சி பெறுவதற்கு பயனுள்ளதாக அமையும் வகையில் இந்நிகழ்ச்சியை ஏற்பாடு செய்த மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்றம், பிளாங்கு அருள்நிலையக் கல்விப் பிரிவினருக்கு குமரன் பாராட்டு தெரிவித்தார்.



எஸ்.பி.எம் மாணவர்களுக்கான தேர்வு நுட்பப் பயிற்சிப் பட்டறையில் கலந்து கொண்ட மாணவர்களுடன் ஏற்பாட்டுக் குழுவினர் மற்றும் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன் குழுப்படம் எடுத்து கொண்டார்.

மேலும், மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்றம் பிளாங்கு அருள்நிலையத் தலைவர் தனபாலன் நந்தகுமார், கல்விப் பிரிவுத் தலைவர் டாக்டர் ஆர். கோபிநாத் மற்றும் முழு ஏற்பாட்டுக் குழுவினருக்கும் அவர் நன்றி தெரிவித்தார்.

“கல்வியே வலுவான எதிர்காலத்திற்கான அடித்தளம். இளம் தலைமுறையினரை வலுப்படுத்தவும், அவர்களின் முழுத் திறனை வெளிக்கொணரவும் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து செயல்பட வேண்டும்,” என குமரன் கேட்டுக்கொண்டார்.

“பட்டர்வொர்த் டிஜிட்டல் நூலகத்தில் நடைபெற்ற இப்பட்டறைக்கு மண்டப



பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன் எஸ்.பி.எம் தேர்வை எழுதும் அனைத்து மாணவர்களுக்கும் நல்வாழ்த்துகள் தெரிவித்தார்.

வாடகைச் செலவுக்கு உதவியளிப்பதன் மூலம் எனது பங்களிப்பை வழங்க

முடிந்ததில் தனிப்பட்ட முறையில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இது போன்ற கல்விசார் நிகழ்ச்சிகளுக்கு ஆதரவளிப்பது நமது இளம் தலைமுறையினரின் எதிர்காலத்திற்கு நாம் செய்யும் முதலீடாகும், என்றார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் செபராங் பிறை மாநகர் கழக (எம்.பி.எஸ்.பி) கவுன்சிலர் லிங்கேஸ்வரன் சர்மார் உள்ளிட்ட பலரும் கலந்து கொண்டனர்.

எஸ்.பி.எம் தேர்வை எதிர்கொள்ளவுள்ள அனைத்து மாணவர்களும் உயர்ந்த இலக்குகளை நிர்ணயித்து, கடினமாக உழைத்து, தங்கள் மீது நம்பிக்கை வைத்து சிறந்த தேர்ச்சிப் பெற வேண்டும் என மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற பிளாங்கு அருள்நிலையத் தலைவர் தனபாலன் வாழ்த்துத் தெரிவித்தார்.

மை ரிதம் இசை விழா 4.0 அறிமுகம்

புக்கிட் மெர்தாஜாம் - இசைக் கல்வியாளர், இசைத் தயாரிப்பாளர், பாடலாசிரியர் மற்றும் மை ரிதம் நிறுவனரான மீரா ஸ்ரீ ராஜ், 45, ‘மை ரிதம் இசை விழா 4.0’ நிகழ்வுடன் தனது புதிய ஊக்கமளிக்கும் பாடலான ‘நீதானே நீதானே’ பாடலையும் அதிகாரப்பூர்வமாக அறிமுகப்படுத்தினார்.

நாடு முழுவதும் வளர்ந்து வரும் இளம் பாடகர்களை ஊக்குவிப்பதுடன், முறையான இசைக் கல்வி மற்றும் படைப்பாற்றல் வளர்ச்சியை மேம்படுத்தும் நோக்கில் இந்நிகழ்வு முன்னெடுக்கப்படுகிறது. புக்கிட் மெர்தாஜாமில் உள்ள மை ரிதம் தலைமையகம், சுங்கைப்பட்டாணி கிளை மற்றும் இணையவழி வகுப்புகள் மூலம் தற்போது 100-க்கும் மேற்பட்ட மாணவர்கள் இசைக் கல்வியைப் பயின்று வருகின்றனர்.

கோலாலம்பூர், செந்தூல் பகுதியில் இசையமைப்பாளர் ஜே-யின் இசைக்கூடத்தில் உருவாக்கப்பட்ட ‘நீதானே நீதானே’ பாடலுக்கு மீரா இசையமைத்துள்ளதுடன், பாடல் தயாரிப்பாளர் மற்றும் பாடலாசிரியராகவும் பணியாற்றியுள்ளார்.

பல்வேறு போட்டிகள் மூலம் தேர்வு



மை ரிதம் நிறுவனரான மீரா ஸ்ரீ ராஜ், ‘நீதானே நீதானே’ பாடல் படைப்பில் பங்கேற்ற மாணவர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

செய்யப்பட்ட ஒன்பது முதல் 13 வயதுக்குட்பட்ட மாணவர்கள் இப்பாடலில் முதன்மைப் பாடகர்கள் மற்றும் குழுப் பாடகர்களாக பங்கேற்றுள்ளனர்.

இப்பாடலை உருவாக்கியதன் நோக்கம் குறித்து மீரா கூறுகையில், இளம் பாடகர்களின் ஆர்வம், ஆற்றல் மற்றும் விடாமுயற்சியை அங்கீகரித்து,

அவர்களுக்கு ஊக்கமளிக்கும் வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதே தமது நோக்கம், என்றார்.

மை ரிதம், பாடல் வெளியீடுகளுக்கு அப்பாற்பட்டு, இளம் திறமையாளர்களுக்கு இசைத்துறையில் நேரடி அனுபவத்தையும் மேடை வாய்ப்புகளையும் வழங்கி வருகிறது. இதன் தொடர்ச்சியாக பிரபல பாடகர் திலிப் வர்மனுடன் இணைந்து

புதிய பாடல் பதிவை மேற்கொள்ளவும் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

மேடைப் பயத்தைப் போக்குதல், கர்நாடக இசையின் அடிப்படைகள், குரல் வளம் மற்றும் “chest voice modulation” உள்ளிட்ட குரல் நுட்பங்களை கற்றுக்கொடுப்பதுடன், மாணவர்கள் நீடித்த கலை அடையாளத்தை உருவாக்குவதிலும் மை ரிதம் கவனம் செலுத்துகிறது. சிறு வயதிலேயே மேடை நம்பிக்கையை வளர்ப்பது முக்கியம் எனக் குறிப்பிட்ட மீரா, நடைமுறை அனுபவம் ஆரம்பகட்ட பயத்தைப் போக்க உதவும், என்றார்.

ஏழு முதல் 45 வயது வரையிலான அனைவருக்கும் முறையான இசைக் கல்வி கிடைக்க வேண்டும் என்ற நோக்கில், மை ரிதம் குரல் பயிற்சி, கர்நாடக இசை, குழுப் பாடல், குரல் வளப் பயிற்சி, கீபோர்டு மற்றும் இணையவழி வகுப்புகளை வழங்கி வருகிறது. மீரா ‘கீதமும் நாடமும் 1.0’ என்ற தமிழ் இசை வழிகாட்டி நூலையும் எழுதியுள்ளார்.

இளம் மலேசிய பாடகர்கள் உண்மையான மற்றும் தொழில்முறை இசை வாழ்க்கையை உருவாக்குவதற்கு உள்ளூர் இசைத் தளங்களுக்கு தொடர்ந்து ஆதரவு வழங்கப்பட வேண்டும் என வலியுறுத்திய மீரா, இசைக் காணொளி, படப்பிடிப்புகள் மற்றும் நிகழ்ச்சிகளில் தொடர்ந்து ஆதரவளிக்கும் பெற்றோருக்கும் நன்றி தெரிவித்தார்.

டயாலிசிஸ் நோயாளிகளுக்கு கோபிந்த் சிங் ரிம50,000 நிதியுதவி

ஜார்ச்டவுன் - குறைந்த வருமானம் கொண்ட 50 டயாலிசிஸ் நோயாளிகளுக்கு தலா ரிம1,000 வீதம் ஒருமுறை நிதியுதவி வழங்குவதற்காக, இலக்கவியல் அமைச்சர் கோபிந்த் சிங் டியோ ரிம50,000 நன்கொடையாக வழங்கியுள்ளார்.

இந்த நிதியுதவி மூலம் டயாலிசிஸ் சிகிச்சைக்கான செலவுச் சுமையைக் குறைக்க முடியும் என பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் (PHEB) தலைவரும் புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஆர்.எஸ்.என் இராயர் தெரிவித்தார். PHEB துணைத் தலைவரும் செனட்டருமான டாக்டர் ஆர்.ஏ.லிங்கேஸ்வரன், டயாலிசிஸ் நோயாளிகள் தொடர்ந்து சிகிச்சை மேற்கொள்ள வேண்டியிருப்பதால், குறைந்த வருமானம் கொண்ட குடும்பங்களுக்கு இத்தகைய நிதியுதவிகள் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவை, என்றார்.

2026ஆம் ஆண்டுக்கான இரண்டாம் கட்ட டயாலிசிஸ் உதவியாக இந்நிதியுதவி வழங்கப்படுகிறது. செப்டம்பர் 27ஆம் தேதி பினாங்கு, காமப்ளெக்ஸ் மஸ்யாரகாட் பென்யாயாங் வளாகத்தில் நடைபெற்ற உதவி வழங்கும் நிகழ்ச்சியில், அமைச்சர் கோபிந்த் சிங் டியோ சார்பில் புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்

ராம்கர்பால் சிங் கலந்து கொண்டு நிதியுதவியை எடுத்து வழங்கினார்.

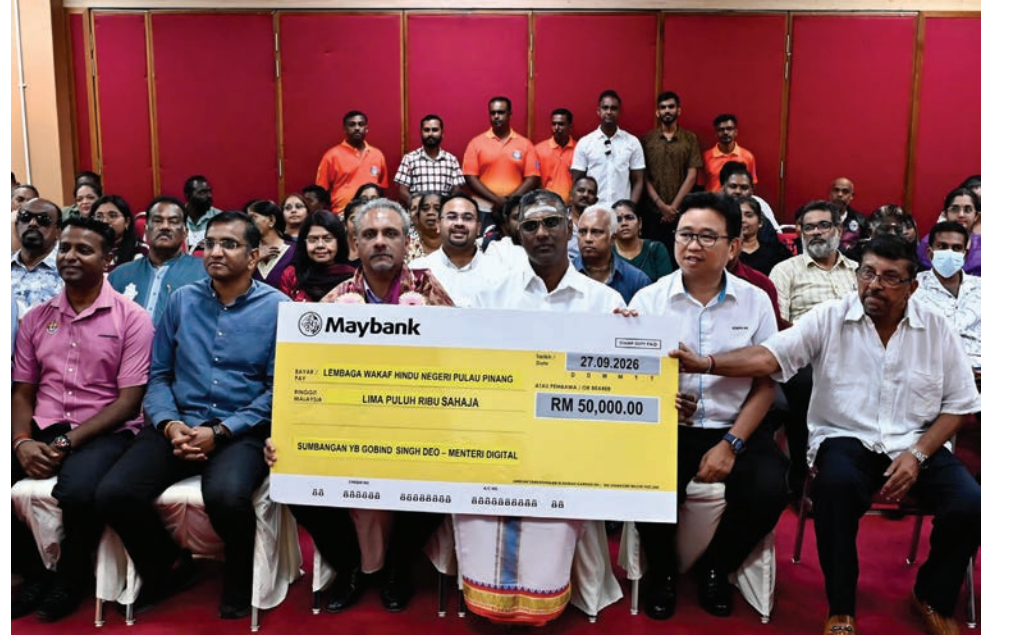
நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம்கர்பால் சிங் தனது உரையில், டயாலிசிஸ் சிகிச்சையை வாரத்திற்கு இரண்டு முதல் மூன்று முறை வரை மேற்கொள்ள வேண்டியிருப்பதால், அதன் செலவு நோயாளிகள் மற்றும் அவர்களது குடும்பங்களுக்கு கணிசமான நிதிச் சுமையை ஏற்படுத்தக்கூடும், என்றார்.

மேலும், சமூகத்தின் தேவைகளைக் கருத்தில் கொண்டு தொடர்ந்து சேவையாற்றி வரும் PHEB ஆணையர்களின் பணிகளுக்கும் அவர் பாராட்டு தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, PHEB சார்பில் கோபிந்த் சிங் டியோவுக்கு நன்றி தெரிவித்த இராயர், சமூகத்தின் தேவைகளுக்கேற்ப தொடர்ந்து உதவிகளை வழங்கி வருவதற்கும் பாராட்டு தெரிவித்தார்.

சமூகத்தின் குறைகள் மற்றும் தேவைகள் குறித்து பொதுமக்கள் PHEB-ஐ நேரடியாகத் தொடர்புகொண்டு தங்களது கருத்துகளைத் தெரிவிக்கலாம் என்றும், அவற்றைப் பரிசீலித்து தேவையான உதவிகளை வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றும் அவர் கூறினார்.

2026ஆம் ஆண்டின் முதல் கட்டமாக, ஏப்ரல் மாதத்தில் PHEB



டயாலிசிஸ் நோயாளிகளுக்கான நிதியுதவியாக, இலக்கவியல் அமைச்சர் கோபிந்த் சிங் டியோ வழங்கிய ரிம50,000-க்கான மாதிரி காசோலையை, புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம்கர்பால் சிங், பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவர் ஆர்.எஸ்.என் இராயரிடம் வழங்கினார்.

தனது சொந்த நிதியின் மூலம் 50 டயாலிசிஸ் நோயாளிகளுக்கு நிதியுதவி வழங்கியிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்நிகழ்ச்சியில் ஆயிரம் ஈத்தாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் சூன்

சியாங்; பினாங்கு மாநகர் கழக கவுன்சிலர்கள் விஸ்வநாதன், தயாளன் மற்றும் செபராங் பிறை மாநகர் கழக உறுப்பினர் பொன்னுதுரை உள்ளிட்டோர் கலந்து கொண்டனர்.

தாமான் மடானியில் செப்பாக் தக்ரா, பிக்கிள்பால் விளையாட்டு அரங்குகள் அமைக்கப்படும்

செபராங் ஜெயா - தாமான் கெலிசா, ஜாலான் கெலிசா ஈமாஸ் 4-இல் உள்ள திறந்தவெளிப் பகுதி, 'செப்பாக் தக்ரா' மற்றும் 'பிக்கிள்பால்' உள்ளிட்ட பல்வேறு பொழுதுபோக்கு மற்றும் உடற்பயிற்சி வசதிகளைக் கொண்ட தாமான் மடானியாக மேம்படுத்தப்படவுள்ளது.

ஊராட்சி, நகர் & புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் கூறுகையில், சுமார் ரிம500,000 மதிப்பிலான இத்திட்டம், செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) நிர்வாகப் பகுதியில் பசுமைப் பகுதிகளையும் தரமான பொழுதுபோக்கு வசதிகளையும் மேம்படுத்தும் மாநில அரசின் முயற்சிகளில் ஒன்றாகும், என்றார்.

சுமார் 3,723.10 சதுர மீட்டர் பரப்பளவைக் கொண்ட இப்பகுதி, லோட் 3777 மற்றும் லோட் 3937 ஆகிய இடங்களில் மேம்படுத்தப்படவுள்ளது.

“இது எம்.பி.எஸ்.பி நிர்வாகப் பகுதியில் உருவாக்கப்படும் மூன்றாவது தாமான் மடானியாகும். இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டம் வெறுமனே உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை வழங்குவதுடன் நின்றுவிடாமல், சமூகத்தின் அனைத்துத் தரப்பினரும் பயன்படுத்தக்கூடிய வகையில் உள்ளடக்கிய, வசதியான மற்றும் எளிதில் அணுகக்கூடிய பொது இடத்தை உருவாக்குவதையும் நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. “அருகிலுள்ள குடியிருப்பு பகுதிகளில் இருந்து இப்பகுதி சுமார் 400



தாமான் கெலிசா ஈமாஸ் 4-இல் அமைக்கவுள்ள 'தாமான் மடானி' திட்டத்திற்கான மேம்பாட்டுப் பணிகளை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் நேரில் பார்வையிட்டார் (உடன் எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ பட்டேருல் அமின்).

முதல் 500 மீட்டர் தொலைவில் மட்டுமே உள்ளது. இதனால், நடந்து செல்ல சுமார் ஐந்து முதல் 10 நிமிடங்கள் மட்டுமே ஆகும் என்பதால், இப்பகுதியின் அணுகல் வசதி சிறப்பாக உள்ளது,” என்று இத்திட்டம் தொடர்பாக நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில் ஜேசன் தெரிவித்தார்.

முன்னதாகவே உள்ள வெளிப்புற உடற்பயிற்சிக் கூடம் மற்றும் பூங்கா இருக்கைகளுடன், குழந்தைகள், பெரியவர்கள், முதியோர் உள்ளிட்ட உள்ளூர் சமூகத்தினரின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில் பல்வேறு புதிய வசதிகளும் இத்திட்டத்தின் கீழ்

அமைக்கப்படவுள்ளன.

அவற்றில் நடைபாதை, பராமரிப்புப் பாதை, ஒருங்கிணைந்த மற்றும் தனிநபர் விளையாட்டு உபகரணங்கள், உடற்பயிற்சி உபகரணங்கள், பூங்கா இருக்கைகள், அனைவருக்கும் ஏற்ற வடிவமைப்பு கொள்கையின் அடிப்படையிலான மோட்டார் சைக்கிள் தடுப்புகள், பிரதான நுழைவாயில், அறிவிப்புப் பலகைகள், நுழைவாயில் கதவு, சூரிய சக்தி விளக்குகள் மற்றும் புல்வெளி அமைக்கும் பணிகள் ஆகியவை அடங்கும்.

செப்பாக் தக்ரா மற்றும் பிக்கிள்பால் விளையாட்டு அரங்கங்களும் இத்திட்டத்தின் முக்கிய அம்சங்களாக இடம்பெறவுள்ளன. இதன் மூலம் இந்தப் பூங்கா, பொது மக்கள் உடற்பயிற்சியில் ஈடுபடுவதற்கும் சமூக உறவுகளை மேம்படுத்துவதற்குமான சிறந்த இடமாக மாற்றப்படும்.

“இந்த வசதிகள் மூலம் குழந்தைகள் முதல் பெரியவர்கள் மற்றும் முதியோர் வரை அனைத்துத் தரப்பினரும் இத்திறந்தவெளிப் பகுதியைப் பயன்படுத்துவதற்கான வாய்ப்பைப் பெறுவர்.

“அதேவேளையில், அனைவருக்கும் ஏற்ற வடிவமைப்பு அம்சங்களை இணைப்பது மிகவும் முக்கியமாகும். இதன் மூலம் பல்வேறு வகையான பயனாளர்களின் பயன்பாடு மற்றும் வசதித் தேவைகளும் கருத்தில் கொள்ளப்படும்,” என்றார்.

இத்திட்டத்தை நிறைவு செய்வதற்கு 20 வாரங்கள் கால அவகாசம் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், குறைபாடுகளுக்கான பொறுப்புக் காலம் ஆறு மாதங்களாக நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது, என தெரிவித்தார்.



设立战略科技基金

投5000万令吉

首长：助本地科技企业迈向商业化



槟州首席部长曹观友宣布，槟州政府将设立战略科技基金（Strategic Technology Fund），投入高达5000万令吉，协助本地科技企业解决从技术研发迈向商业化和扩大规模过程中面对的融资需求。

他说，州政府希望通过这笔资金发挥“锚定”作用，吸引风险投资家、机构投资者、战略投资者及私人领域进一步参与，为本地企业提供更多成长资本。

“5000万令吉或许不是一笔巨大的数目，但它展现了州政府支持本地企业获取资本的决心，也希望能够带动更多私人资本加入，让这项基金进一步扩大。”

他希望这项措施也能进一步鼓励联邦政府及其他投资者参与，让有关科技基金能够持续扩大规模，并让更多本地企业从中受惠。

曹观友是在 KL20@槟城2026“半导体崛起”专题活动上，与经济部长阿克玛纳斯鲁拉及业界代表展开对话时，如是宣布。

矽设计@5km+第二园区启动

首长也宣布，槟州政府将进一步扩大“槟城矽设计@5km+”

（PSD@5KM+）生态系统，启动 PSD@5km+第二园区（Campus 2），以满足日益增长的本地集成电路（IC）设计企业对基础设施、人才及技术资源的需求。

他说，PSD@5KM+第一园区启用至今不到两年，已取得显著成果，目前园区已全面进驻。随着现有空间已经用尽，州政府下一步将着重扩大有关计划。

他说，州政府正积极寻找合适的地点及建筑物，以设立2号园区，其中一个地点已锁定在峇六拜的玛央全球企业咨询服务中心（GBS Mayang）。

“那里目前已经聚集多家槟城IC设计公司，具备良好的产业基础和自然形成的生态环境，有利于进一步强化IC设计产业集群。”

他说，PSD@5km+经过近两年的发展，已经逐步建立起涵盖基础设施、共享工具、人才培养、孵化及商业化支持的完整生态系统。

“随着越来越多企业和创办人加入，我们现有的空间已经逐渐不足，因此下一步就是扩大规模，推动2号校区的发展。”

他指出，槟州政府也将继续与联

邦政府保持紧密合作，通过配套资金支持本地企业提升技术能力，并推动企业从技术研发走向商业化及规模化。

“我们希望帮助本地企业取得更先进的半导体工具、基础设施及技术能力，同时通过战略合作、专业工程及技术合作，建立一条从能力提升、商业化到规模化的发展路径。”

大马计划支持自动化测试设备

此外，经济部长阿克玛纳斯鲁拉在会上也宣布，在第13马来西亚计划（2026年至2030年）期间，联邦政府将提供高达2500万令吉资金，支持槟城自动化测试设备（ATE）生态系统的发展，重点包括人才培养、技术验证及加速马来西亚本土 ATE 解决方案的应用。

“这项计划是根据槟州政府所提出的建议及发展方案制定，同时也参考了国际最佳实践，包括借鉴荷兰相关园区的发展模式，因此经济部认为，这项计划值得获得联邦政府的大力支持。”

“州政府也将协助简化相关程序，包括土地及场地准备，以加快园区的发展进程。”

他说，这也是联邦政府持续直接支持槟城半导体产业发展的其中一项努力。

他在对话中指出，政府目前提供的各种支持，最终目标并不只是建设更多设施，而是要推动“商业化”（Commercialisation），并进一步打造具备全球竞争能力的马来西亚本土企业。

他说，未来除了加强科技能力，也必须确保人才与产业需求紧密结合，并强化融资及规模化生态系统，让更多本土企业能够将技术转化为商业成果。

KL20@槟城以“半导体崛起”为主题

KL20@槟城2026以“半导体崛起”为主题，活动聚焦半导体及电子电气（E&E）产业，汇聚全球产业领袖、投资者、创业者及人才，探讨从IC设计、先进封装、测试设备至人工智能等领域的发展机遇。

出席者包括投资槟城首席执行官拿督斯里吕丽莲、槟州国际贸易及团结委员会主席吴俊益、槟州旅游与创意经济委员会主席黄汉伟等人。

拉詹德兰：道路工程限时施工 高峰路段晚间11时才开工

槟岛市政厅将规定道路工程的施工时间，以减少工程对交通顺畅所造成的影响，这包括轻快铁（LRT）工程在内。

槟岛市长拿督斯里拉詹德兰指出，对于主要道路，涉及开挖道路、安装公共设施及轻快铁工程的部分工作，必须安排在夜间进行。

他说，涉及开挖道路以安装公共设施，或轻快铁工程相关建筑工作的夜间工程，规定只能在晚上10时后展开。

“在一些交通流量较高的地点，我们规定工程必须从晚上11时开始。”

他于日前主持市政厅例常会议后，

回答媒体提问时这么说。

拉詹德兰进一步指出，相关工程也必须在清晨时段完成，以便重新开放道路，让车辆恢复通行。

他说，至于住宅区，相关工程通常限制在夜间进行，而早上及中午时段则获准施工。

“乔治市及檳城正在发展，我们必须落实这些项目，所带来的任何不便都只是暂时性的。”

采取措施将影响降至最低

“我们会采取措施，确保对交通使用者所造成的影响降至最低，包括规定可



封闭的车道数量及封路时间。”

另一方面，拉詹德兰也强调，槟岛市政厅关注州元首府路一带的交通拥堵及停车问题。该道路是连接市中心至苏格蘭路的主要通道。

他说，州元首府路拥有数个主要支路，包括中路，而该路在高峰时段本来就面对交通拥堵问题，此外，尤其是檳城医院一带的路旁停车需求也相当高。

他表示，只允许车辆停放在一些不会造成危险的地点，即从土布萊路（Sepoy Lines）至哈格雷夫路（Hargreaves）一带。

“不过，我们不允许车辆停放在州元

首府路、中路路、科林顿大道及太子路的交通灯路口，因为这些地点距离路口太近，可能导致交通拥堵。”

与此同时，州元首府路面向檳城医院一侧也不允许停车，因为该路段部分空间已被医院用于发展工程。

“市政厅目前仍对州元首府路其他路段的停车情况采取宽容态度，直至下午5时，之后才会对仍停放在有关地点的车辆采取行动。”

“此外，据我所知，新医院的建设预计也能协助解决檳城医院一带停车位不足的问题，届时多层建筑内将提供超过400个停车位。”



槟岛多项大型工程施工中，需要妥善安排周边问题避免影响交通。

吴宗海促市厅完善TNRM数据库 结合热点地图加强流浪狗管理

威省市议员吴宗海认为，威省流浪狗问题需通过强化“诱捕、绝育、放回及管理”（Trap, Neuter, Release and Manage, TNRM）计划及社区参与，以更有系统、整合及数据为基础的方式处理。

他建议，应进一步强化TNRM模式，因为流浪狗管理的目标不仅是捕捉及为有关动物进行绝育，而是控制狗只数量增长、减少对社区造成的干扰，同时持续关注动物福利。

“TNRM的成效不应单凭成功捕捉或绝育的狗只数量来衡量，而应根据其对狗只数量及社区福祉所产生的长期影响进行评估。”

因此，他建议威省市厅建立一个系统化的TNRM数据库，记录狗只所在地点、日期、疫苗接种状况、性别，以及适当的识别方式，例如耳标或植入微型晶片。

“通过这些数据，威省市厅能够鉴定流浪狗数量较高的地区，并根据数据展开干预，而不是单纯依据民众投诉采取行动。”

他是在日前市政厅召开的例常会议时，发表休会演词时如此表示。

他也建议根据投诉数量、执法报告及TNRM数据，鉴定流浪狗热点地



威省市议员吴宗海认为，威省流浪狗问题需通过强化TNRM计划及社区参与来处理。

区，尤其是住宅区、巴刹、工业区、垃圾倾倒地点，以及存在露天食物来源的地区。

与此同时，吴宗海强调，TNRM不能单独实施，否则无法处理导致问题反复发生的根源。

“如果狗只被放回原有地区后，那里

仍存在露天食物来源、垃圾处理不受控制，或饲主任由狗只外出的问题，同样的问题仍会再次发生。

“因此，TNRM必须结合食物垃圾管理、环境卫生、社区教育，以及对狗只饲主的执法行动。”

建议落实“社区TNRM伙伴关系”

他也建议落实“社区TNRM伙伴关系”（Community TNRM Partnership）概念，让威省市厅、非政府组织、喂食者、居民协会及当地社区共同参与。

他说，负责任的动物喂食者能够协助鉴定已经绝育的狗只、监测狗只数量，以及报告某个地区出现的新狗只。

“通过这种方式，经过6个月或12个月，我们就能观察这项计划是否真正取得成效。”

另一方面，吴宗海指出，也有必要针对具攻击性或存在风险的狗只制定专门的策略，同时考量公共安全因素。

他说，不会干扰民众的狗只，与具有攻击性、追逐公众或构成安全风险的狗只，两者之间存在差异。

“TNRM并不意味着所有狗只都必须没有评估的情况下被放回原地，而是需要在采取后续行动前，进行明确的风险评估。”

“居民的安全必须始终是首要考量。”

他说，TNRM不应仅被视为动物福利计划，也应成为城市管理及社区福祉机制的一部分。

“我们希望威省成为一个清洁、安全及有秩序的城市，同时采取人道方式管理流浪动物。”

因此，他希望市政厅能够将TNRM视为一项以数据、关键绩效指标（KPI）及社区合作为基础的长期计划，而不只是单纯进行捕捉及放回的活动。

定期呈交成效报告 评估成果

他也建议定期向市议员呈呈TNRM计划的成效报告，以便评估计划成果，并随着时间推移不断改善相关策略。

“我们不希望只在接获投诉后才处理问题，而是希望在问题扩大之前就采取预防措施。”

他希望通过更有系统、整合及以数据为基础的方式，能够在公共安全、城市清洁及动物福利之间取得平衡。

双溪赖滤水厂列马纪录大全 首长：体现槟政府提升水供服务承诺

槟州首席部长曹观友指出，双溪赖滤水厂（Sungai Dua Water Treatment Plant）获列入《马来西亚纪录大全》，并创下3项全国纪录，不仅是槟州供水机构（PBAPP）在水供领域持续创新的成果，也体现州政府致力于提升水供服务及推动可持续发展的长期承诺。

他说，双溪赖滤水厂此次获得《马来西亚纪录大全》3项认证，分别为最高产能水回收厂、首座零残留排放滤水厂，以及首座零厂内损耗滤水厂。

“能够获得这项殊荣已经是一项值得肯定的成就，而以环保表现获得认可，更是锦上添花。这也证明槟州如今拥有一座获认可为我国最环保的滤水厂。”

曹观友在双溪赖滤水厂列入《马来西亚纪录大全》仪式上致词时说，相关成就证明供水机构不断在水供领域开创新局，同时也反映州政府及供水机构长期改善槟州水供服务的责任与承诺，以满足人民及工商领域不断增长的需求。

他指出，槟州政府的目标是在2030年把水供从“负担”转化为资产，因此槟州供水机构自2023年起落实《2030年水供应急计划》（WCP 2030）。

他表示，WCP 2030第一阶段已经完成，槟州最高净水处理能力已从2022年的每日15亿9900万公升，提高至2026年的每日17亿3200万公升。



曹观友（左）与巴玛纳登自豪展示3项大马纪录大全。

至于第二及第三阶段目前也在推进中，包括兴建新的滤水厂，以及铺设大型输水管道，以进一步提高威省净水供应及输送至槟岛的能力。

水供应急计划提升供水能力

曹观友说，预计WCP2030相关工程于2030年或2031年完成后，槟州将完成8项总值约21亿令吉的水供工程，并新增包括扩建孟光水坝、双溪威省及双溪吉灵等原水资源，同时将全州净水处理

能力增加每日6亿零200万公升。

“我们目前优先发展水供，是因为槟城需要更多、更稳定的水供服务，以支撑州内快速的社会经济发展。”

他说，槟州目前正进行广泛的基础设施及交通发展，更凸显可靠及充足水供对维持州内持续发展的重要性。

曹观友指出，自马来西亚进入新冠疫情以来，槟州国内生产总值（GDP）已从2021年的990亿令吉增长31.6%，至2025年的1303亿令吉，并预

期未来5年继续朝槟城2030愿景迈进。

他也提醒供水机构全体人员，必须按照规划及时间表落实所有水供工程，确保相关项目如期完成。

巴玛纳登：通过循环利用转化为资源

另一方面，槟州供水控股有限公司（PBAHB）及槟州供水机构首席执行官拿督巴玛纳登指出，双溪赖滤水厂是槟州最重要的滤水厂之一，2025年平均每日生产约11亿零800万公升净水，供应约46万5000个用水户。

他说，供水机构引进“零废弃滤水残渣回收系统”，每日可回收约3000万至4500万公升上清液，并实现零残留排放及零净未回收厂内水损耗，进一步提升水资源循环利用效率及环保表现。

他指出，这项创新系统不仅减少滤水残渣及废水对环境造成的影响，也有效降低滤水厂的水资源浪费。

他说，双溪赖滤水厂的成果证明，滤水残渣可以通过循环利用转化为资源，并为国内其他滤水厂推动更环保及可持续的运营模式提供参考。

出席者包括《马来西亚纪录大全》首席执行官黄枫伟、槟城州政府秘书贾菲里，以及国家水务资产管理公司（PAAB）主席拿督斯里杰瑟尼。

再里尔：槟须加强水资源管理 明年起落实《槟州水资源修正法》

槟州基本设施及交通事务委员会主席再里尔指出，面对气候变化、水务需求持续增加及工业发展带来的挑战，槟州必须建立更具韧性、创新及可持续性的水务生态体系，以确保未来水供安全。

他说，所谓水务生态体系，不仅涉及水供及滤水设施，也涵盖集水区、河流、水处理、输水、工业用水、废水管理、监管、融资及社区参与等环节，必须以整体及长期的方式进行规划与管理。

他在2026年马来西亚专业水务会议暨展览会上，代表槟州首长曹观友出席，并在开幕礼上致词时指出，槟州政府去年通过《2025年槟州水资源修正法令》（The Penang Water Resource Amendment 2025），为州政府加强管理、监管及保护州内水资源提供更完整的法律依据。

“这项修正法令将于2027年1月1日起生效，届时槟州政府将拥有法律权力管制涉及水体的各类活动，包括取水、排放及其他涉及水资源的活动。”

他说，州政府也将能够对污染河流及水资源的行为采取更严格的监管措施，包括征收罚款及开出罚单，同时加强对取水活动的管制，让槟州水资源管理更加全面。

加强天然集水区保护

再里尔指出，气候变化已成为无法

回避的现实，因此未来讨论水务生态体系时，也必须把森林、湿地、河流廊道及集水区等天然生态系统纳入考量，并加强保护。

他说，槟州的水资源安全不能单独从槟州角度来看待，因为支撑槟州的河流流域及集水区，与邻州的环境及社区密切相连。

他以乌鲁慕达（Ulu Muda）集水区为例指出，槟城、吉打及玻璃市都依赖同一个水源流域，因此有必要建立跨州机构，共同管理及保护有关集水区。

“槟州政府多年来一直倡议成立乌鲁慕达流域联合管理机构，这项建议也曾多次带到国家水务理事会讨论。”

他说，槟州政府不仅要求联邦政府提供资源，也愿意承担本身应有的责任及拨款，与相关州属共同保护这个对北马地区至关重要的水源流域。

他指出，澳洲等联邦制国家已有跨州水资源管理机构的模式可供参考，因此马来西亚也可以探讨适合本国情况的管理模式。

再生水可释放每日2亿公升水源

另一方面，再里尔说，槟州也必须进一步探索废水再利用，把经过处理的废水视为一种资源，而不是负担。

他说，水再利用必须建立在完善的标准、风险管理、监测机制及公众信任之上，并由政府、供水机构、科技

企业、大学及工业界共同寻找适合槟州的解决方案。

他透露，槟州供水机构近期已与国家水务委员会签署谅解备忘录，探讨循环利用废水，以满足工业用途。

“这项计划未来可望释放至少每日2亿公升原本可能被浪费的水资源。”

他认为，科技也将在未来水务管理中扮演重要角色，包括通过实时监测河流及水资源、预测供水及需求、数码化资产及风险地图、智能水处理及输水系统，以及及早侦测水质变化等方式，提高水务管理效率。

槟人均用水量仍偏高

再里尔也坦言，水资源管理不能只依靠政府及供水机构，消费者同样必须承担责任。

他说，槟州的人均用水量过去一度达到每日约300公升，虽然近年来已有所下降，但目前仍属于全国偏高水平。

“这并不是值得我们感到自豪的事情。槟州的人均用水量远远超出正常生活所需，几乎是新加坡居民每日用水量的两倍。”

他说，州政府提高水费后，用水量已有所下降，这显示价格及政策措施与节约用水之间存在直接关系。

他强调，减少不必要的用水需要所有利益相关者共同参与，消费者也必须改变用水习惯。

针对槟州未来水供规划，再里尔指出，州政府、槟州供水机构及相关单位目前正推动“2030水务应急计划”（Water Contingency Plan 2030），以应对未来人口、经济及工业发展所带来的水务需求。

他说，计划包括兴建5座新的滤水厂，预计可额外增加约每日5亿公升（500 MLD）的滤水产能。

此外，槟州也已同意推进槟城与霹靂水供合作计划，未来可额外取得每日3亿至5亿公升水源。

他说，上述水务工程无法在短期内完成，需要数年时间落实，但这些投资是为了确保槟州未来的水供安全。

“我们也必须继续探索其他水源，包括海水淡化，同时推动工业循环用水、支持创新及数码化，并与邻州及联邦政府合作，加强区域水供安全。”

他说，州政府最终目标是确保水供安全、可负担及人人都能获得。

再里尔希望，各方携手打造的不只是一个能够应付下一场水务危机的体系，而是一个为下一代及未来世代而设计的水务未来。

本届会议由马来西亚水务协会主办，是该活动首次在槟城举行，汇聚水务领域主要利益相关者及业界专业人士，围绕气候变化、水务韧性、创新及可持续发展等课题交流知识与经验。槟州供水机构则为大会合作伙伴。

威省第3座 昌明公园 落户威中金龙花园



耗资约50万令吉的威省第3座昌明公园，预计明年1月19日竣工。

威中金龙花园 (Taman Kelisa Emas) 占地约3723.10平方米的空地，将耗资约50万令吉提升为昌明公园，预计明年1月19日竣工。

有关公园位于金龙路4 (Jalan Kelisa Emas 4)，涉及地段为 Lot 3777与3937，施工期约为20周，建成后将是威省第3座昌明公园。

方美铤：近住宅区方便居民

槟州地方政府行政议员方美铤指出，该地点距离附近住宅区约400至500米，步行约5至10分钟即可到达，具备良好的可达性。

“这里现有设施包括健身器材和长椅，而通过本次提升工程，将引入多项新设施，为不同年龄层民众提供更完善和舒适的休闲空间。”

他举例，上述工程主要包括建设步道、维护通道、儿童游乐设施、健身器材、太阳能路灯及草坪，同时设立入口标志、安装告示牌、旋转闸门、禁止摩

托车驶入设施等。

他日前巡视时说，该地段已正式移交给槟州政府，并由州政府秘书担任监管官，威省市厅则负责维护与统筹工作。

他强调，空地提升除了提供基本设施，也应兼顾不同群体的需求，包括轮椅使用者，让公共空间更具包容性，方便社会各阶层。

他也呼吁当地社区共同维护环境卫生及安全，珍惜公物，让昌明公园持续成为适合各阶层民众休闲及互动的公共绿色空间。

方美铤 (右4) 到该地段巡视时说，提升后将提供更完善的休闲空间。



双溪槟榔中秋晚会热闹非凡 筹获3万令吉予恒毅小学建新校舍

“月满中秋情相聚·毅起携手筑教育”中秋晚会日前在卡巴星大道汽车城圆满举行，并为恒毅小学新校舍建校基金献力，最终筹款目标到达。

这场晚会也吸引逾千名双溪槟榔的民众踊跃参与，现场汇聚华、巫、印三大民族，共同欢庆中秋佳节，场面热闹非凡。

晚会除了设有灯笼、猜灯谜、美食及各项精彩节目，也通过义卖、赞助及现场乐捐等方式，为恒毅小学新校舍筹募建设经费。

双溪槟榔州议员林秀琴指出，活动筹款目标原定为3万令吉，早前已经筹获2万3000令吉，随着晚会当天获得社会各界热烈响应，最终筹款目标达到，彰显社会大众对华教发展的实际支持。

林秀琴表示，中秋节不只是提灯笼、吃月饼和猜灯谜，更重要的是团圆、分享与关怀，因此希望将中秋团聚的温暖转化为对教育的实际支持，为恒毅小学新校舍建设尽一份力量。

林秀琴也感谢恒毅校友会、筹委



“月满中秋情相聚·毅起携手筑教育”中秋晚会上，林秀琴 (左6) 与嘉宾合影。

会、槟城小贩公会、各赞助单位，以及所有到场参与和捐献的民众。

她强调，教育建设从来不是靠一个人的力量完成，而是需要社会各界一点一滴的共同累积。此次活动能够吸引逾千人参与，并获得不同族群响应，也体现了社区携手支持教育的精神。

“我们不仅一起庆祝中秋，也一起为孩子们的未来努力。除了提灯笼，也为教育点亮一盏灯，为恒毅小学的未来尽一份力。”

晚会在温馨热闹的气氛中举行，三大民族民众共同参与，让中秋佳节不仅成为团圆的节日，也成为社区跨族群交流及支持教育的重要平台。



可爱的儿童呈献爱国舞蹈，提倡团结意识。

乔治市获东盟无烟银奖 槟11月主办亚太无烟会议

槟州卫生、青年及体育行政议员魏子森指出，乔治市荣获第二届东盟无烟奖（ASEAN Smoke-Free Awards）银奖，肯定槟州持续推动无烟环境及公共卫生工作的努力，同时也凸显州政府维护乔治市健康、宜居及可持续城市环境的决心。

他在新闻发布会上说，乔治市日前在吉隆坡举行的东盟卫生部长会议期间获颁银奖。作为联合国教科文组织世界遗产城市，乔治市不仅承载丰富历史文化，也是民众日常生活、工作、求学及旅游的城市，因此保护公共空间及改善空气质量，不仅是公共卫生责任，也是维护乔治市特色、文化遗产及可持续发展的重要工作。

“这项肯定对槟城尤其具有意义。我要感谢卫生部、槟州卫生局、地方政府、东南亚烟草控制联盟（SEATCA）及各合作伙伴持续给予支持。这项成绩是各机构及不同领域长期合作的成果，也反映社区共同打造更健康公共空间的努力。”

第二届东盟无烟奖金奖由菲律宾碧瑶市获得，另有来自印尼、马来西亚（吉隆坡）、缅甸、菲律宾及泰国的5个地方政府获得铜奖。

魏子森同时宣布，槟州将于11月12日至13日主办第10届亚太无烟会议（Asia-Pacific Smoke-Free Meeting），预计吸引超过200名来自亚太地区的国际及国内卫生领域领袖，包括卫生部长、市长、市政领导、公共卫生专家及倡议人士参与。

他说，本届会议将是历届参与国

家最多的一届，其中包括东帝汶以融入东盟成员国身份参与，具有特别意义。

他指出，槟城能够主办这项区域会议，不仅是一项荣誉，更提供槟州与亚太各城市及国家交流无烟政策经验的机会，同时借鉴其他地区应对公共卫生挑战的做法。

“本届会议主题为‘在新一波尼古丁浪潮下延续无烟传承’，反映当前公共卫生领域正快速变化。我们在减少传统烟草产品危害方面取得进展的同时，也面对电子烟、加热烟草产品及尼古丁袋等新型尼古丁产品日益普及所带来的新挑战。”

魏子森认为，尤其需要加强保护年轻人免受尼古丁成瘾影响，并避免尼古丁使用逐渐被社会正常化。

他说，公共卫生问题无法单靠一个机构或单一层级政府解决，必须加强政府、卫生机构、地方政府、民间社会及社区之间的合作。

“州政府相信地方行动非常重要。政策只有落实到人民生活、工作及日常活动的地方，才能真正发挥作用。乔治市获得东盟无烟奖的肯定，正好说明城市及州级层面的行动，可以为更广泛的区域公共卫生目标作出贡献。”

不过，他强调，州政府推动无烟环境的目标，并非为了获得奖项或举办国际会议，而是希望打造更健康的社区及生活环境，让人民长期受惠。

他希望即将举行的亚太无烟会议，能够成为各国及城市交流经验、加强区域合作的平台，并共同制定应对不断变



魏子森（右）展示东盟无烟奖银奖奖杯。左起为陈艳连及祖希占。

化的尼古丁产品及相关公共卫生挑战的实际策略。

他说，这项会议也将进一步加强槟州参与区域公共卫生合作的角色，并为马来西亚更广泛的全球卫生外交努力作出贡献。

魏子森也感谢东南亚烟草控制联盟、世界卫生组织西太平洋区域办事处、卫生部、槟州卫生局及槟城研究院共同推动这项会议，并感谢地方政府、利益相关者、卫生专业人员及社区伙伴对槟州无烟工作所作出的贡献。

激励更多州属加强无烟倡议

另一方面，东南亚烟草控制联盟知识与信息经理陈艳连说，槟城曾于2017年首次主办这项会议，如今再次成为第10届亚太无烟会议的东道主。这项会议将提供一个重要的平台，让各方分享知识、向区域专家学习，并交流亚太地区成功推动无烟城市模式的经验，其中也包括槟城的经验。

“乔治市荣获银奖，是槟城引以为傲的重要里程碑，也充分肯定槟城在推动无烟城市方面所展现的领导作用。”

“我们希望槟城所取得的成果，能够激励马来西亚更多州属进一步加强无烟倡议。这项奖项也证明，当推动无烟环境成为共同优先事项时，许多目标都是可以实现的。”

冀规划更多场所为无烟区

槟州卫生局总监祖希占医生表示希望通过这项倡议保护人民，尤其是我们的下一代。希望把更多场所划定为无烟区，以减少吸烟及接触烟草烟雾的情况。

“这也符合卫生部的方向，即保护人民免受尼古丁产品所带来的危害。因此，进一步增加无烟场所，对人民而言是一项非常好的措施。”

出席者包括槟州卫生局非传染性疾病控制组高级首席助理主任陈慧璇医生等。

槟制造业迈向高价值

吴俊益：人才AI及创新是关键

槟州贸易及国民团结委员会主席吴俊益指出，面对全球制造业加速迈向数码化、智能化及绿色转型，槟城必须善用逾50年的电子与半导体制造基础，进一步迈向高价值、科技驱动及可持续的制造业生态。

他说，未来制造业的竞争力已不只是“生产多少”，更取决于人才、人工智能（AI）及创新能力，以及在全球产业链中创造和掌握更高价值的能力。

“制造业转型可以围绕三大支柱推进，即人力资本、AI与创新。”

他是在出席“第三届亚洲先进创新与制造周2026槟城站”并担任主宾时，发表上述谈话。

他指出，未来智能工厂将需要更多工程师、技术人员、软件开发人员、数据专家及AI人才，因此人才培养必须从传统的“劳动力”培养，进一步转向打造创新人才队伍。

他说，槟州于2024年推出STEM人才蓝图，加强从STEM教育、技术与职业教育培训（TVET）至高价值就业的人才管道；槟城芯片设计学院（Penang Chip Design Academy）则以培训1000名IC设计工程师为目标，涵盖AI芯片、先进封装及高速存储器等

领域。

应进一步提升人力能力

在AI应用方面，吴俊益指出，AI已逐步应用于预测性维护、品质控制、生产规划、能源管理、供应链及产品研发，其价值不应只停留在自动化，而应进一步提升人力能力及生产效率。

“未来不是Human versus AI，而是Human + AI。”

他表示，槟州于2025年推出GBS Industry Academy 2.0——GenAI Talent Ready，进一步推动IC设计、嵌入式软件、全球商业服务及机器人自动化等领域的AI人才培训。

放眼让投资带动创新

谈及创新，他说，槟城下一阶段必须从制造能力进一步延伸至IC设计、研发、测试、先进封装及知识产权，并以槟城矽设计@5km+计划连接人才、研发、初创企业及产业。

此外，联邦政府已批准2500万令吉在槟城推动马来西亚自动测试设备（ATE）园区，进一步强化自动测试设备领域的人才、研发及产业能力。

吴俊益说，近期举行的槟城KL20@



吴俊益（右4）出席“第三届亚洲先进创新与制造周2026槟城站”，左4为陈伟妮。

槟城2026“半导体崛起”专题活动，也进一步连接IC设计、晶圆制造、先进封装、ATE、E&E生态、初创企业、投资者及人才。

“我们要做的不只是吸引投资，而是让投资进一步带动创新、技术升级及本地企业成长。”

在绿色转型方面，他指出，可持续制造不只是减碳，也包括持续培养人才、推动创新及维持产业竞争力。槟州通过槟城绿色工业计划推动E&E领域降低环境影响，同时提升生产力及产业竞争力。

陈伟妮：各造需合作才能向前

亚洲先进创新与制造组织（AIM Asia）主席陈伟妮（Renee Tan）则指出，AI、可持续发展及人才是当前制

造业面对的三大压力，而人才是连接科技应用与绿色转型的关键。

她说，若要让东盟成为先进创新与制造业枢纽，各方不能各自为政，制造商、政府、投资者及教育机构必须加强合作，共同打造完整的创新与制造生态。

她指出，本届AIM Asia Week也特别邀请教育机构加入，以加强人才培养与产业需求之间的联系。

陈伟妮表示，科技决定发展的速度，可持续发展决定标准，而人力资本则决定未来走向。

她也鼓励制造商、科技企业、投资者、政府机构及教育机构持续分享经验、技术、资金及人才资源，让相关合作不局限于两天的活动，而能持续推动亚洲先进创新与制造业发展。

槟中深化合作聚焦科技与工业协作

首长：结合双方优势拓展东盟市场

槟州首席部长曹观友指出，槟州将进一步深化与中国的合作关系，重点聚焦科技、人才发展及工业协作，尤其是人工智能（AI）、半导体及先进制造领域。

他说，下一阶段的槟中合作不应仅着眼于贸易及投资数据，而应通过强化企业实力、开拓新市场及为双方人民创造更多机会，为两地带来长期价值。

“中方拥有大规模制造、科技、工业经验及全球市场渠道；槟城则拥有成熟的半导体及制造业生态、经验丰富的人才，以及连接东盟市场的战略平台。”

“我们的机会在于结合双方优势，让双方共同提升竞争力。”

曹观友日前出席中华人民共和国成立77周年招待会并致词时，如是指出。

槟中经济联系持续加强

曹观友说，槟城与中国的经济联系持续加强，今年1月至7月，槟城出口至中国的货物总值达640亿令吉，占马来西亚出口中国总额的一半，其中81%为电气与电子（E&E）产品及零部件。

在投资方面，他说，槟州今年上半年录得来自中国、总值20亿令吉的获批制造业投资。

“目前约有90家中国企业在槟城运营，包括广东富创科技（马来西亚）及比亚迪电子（BYD Electronics）。”

随着人工智能快速发展，曹观友认为，槟城与中国进一步加强合作显得更加重要。槟州将借助马来西亚在AI领域日益增长的发展势头，同时进一步发挥本身的工业优势。

“我们不应只是追求让更多企业使用AI，而应致力于让更多企业围



曹观友（左）与周游斌共同举杯，祝贺中华人民共和国成立77周年。

绕AI开发产品、知识产权及相关业务。”

他提出3大合作方向，包括加强中国企业与马来西亚中小型企业（SME）的联系；加强业界、大学及人才在AI、半导体及先进制造领域的合作；以及将槟城打造为中国及马来西亚企业共同开发及扩大科技应用的平台，进而拓展至更广泛的东盟市场。

他说，人与人之间的交流同样是双方关系的重要支柱，学生、大学、游客及社区之间的交流，有助于进一步巩固槟城与中国人民之间长久的友谊。

周游斌：携手构建高水平战略性共同体

中国驻槟城总领事周游斌指出，目前中马关系正处于强劲发展时期，贸易、旅游及民间交流不断增长。

“中马是隔海相望的友好邻邦，两国友谊源远流长。今天，我们正携手构建高水平战略性中马共同体。”

周游斌说，今年上半年，中马双边贸易额超过1040亿美元，中国公民赴马来西亚访问人数超过265万人次，两国在贸易、投资及文化交流方面的合作持续取得积极成果。

谈及北马发展时，他说，中国企业已投资电动车、锂电池及医疗器械等领域，成为当地产业转型升级的重要合作伙伴。

他指出，青岛及重庆直飞槟城航线的开通，也进一步加强双方交通联系及人员交流。

对中马双边关系未来发展充满信心

“我们坚信，中马合作与发展的前景比以往任何时候都更加光明。”

他说，中国驻槟城总领事馆将继续与北马区各方密切合作，进一步

深化交流、加强合作。

马人民对华好感度达75%

周游斌亦引述中国古语“德不孤，必有邻”指出，最新国际民调显示，全球对中国好感度持续攀升，马来西亚人民对中国好感度达到75%。

他说，越来越多的各国民众，尤其是年轻一代赴华旅游、留学、工作，与善良好客的中国人民交朋友，实地感受中国的安全便捷、发展活力和文化底蕴。

当晚出席者包括槟州秘书拿督斯里贾里尔、中国驻槟城总领事馆副总领事丁巧、槟州前首长丹斯里许子根博士、峇眼国会议员兼阿逸布爹区州议员林冠英、丹绒区国会议员林慧英、槟州社会发展、福利及非伊斯兰食物事务委员会主席林秀琴、行政议员、光大区州议员郑来兴、双溪浮油区州议员彭心慈，以及丹斯里林吉祥与夫人潘斯里梁玉治。



当晚宴会呈献精彩的文化表演，引人入胜。



当晚北马政商及华团代表踊跃出席，现场气氛热烈。

从跑者到马拉松赛筹委会主席 黄汉伟以双重视角 跑出新动力

报导■翁懿娴

摄影■Darwina Mohd Daud / 受访者提供

从小学田径、疫情期间重新起跑，到完成首场全程马拉松，槟城旅游及创意经济事务委员会主席黄汉伟把跑步变成生活方式，也把跑者视角带进槟城国际大桥马拉松（PBIM）。

对许多人而言，黄汉伟是一名忙于处理州内旅游、创意经济等事务的行政议员；但在公务身份以外，他还有另一个鲜明身份——马拉松跑者。

跑步的热爱始于小学时期

黄汉伟接受《珍珠快讯》访问时说，他对跑步的热爱始于小学时期。

“当我五、六年级时，我代表学校参加田径比赛，项目包括100米短跑和4×100米接力。我们每周放学后都会训练几次，而那段经历也给我留下了深刻的印象。”

他曾代表亚依淡区学校，在市政厅体育场举行的槟州学联田径赛中赢得金牌。惟离开校园后，他多年没有再跑步。

新冠疫情重启跑步之路

直到2020年新冠肺炎疫情来袭，行动管制期间，慢跑是少数仍获准进行的户外活动之一，也让黄汉伟重新穿上跑鞋。

起初，他只是到发林Jalan Ru散步。几周后，他认识了一名约60岁的资深跑者李先生。对方注意到他经常在那里散步，便邀请他一起跑步。

发林Jalan Ru的跑道每圈约1.6公里。刚开始时，黄汉伟只能完成一圈，后来逐渐进步到两圈、三圈。

经过约6至9个月训练后，有一天早上，他一口气完成13圈，即超过20公里，而且全程没有停下来。这项成就给了他信心，也让他开始挑战正式赛事。

相信自己可以走得更远

2022年，黄汉伟参加人生第一场正式赛事——万挠绕道跑（Rawang Bypass Run），也是他第一次参加正式半程马拉松，最终用了稍微超过3个小时完成比赛。

更重要的是，他抵达终点时仍然有体力。他相信，自己其实有能力走得更远。

50岁前完成全程马拉松

当时49岁的他告诉自己，如果想完成一次全程马拉松，就应该在50岁之前做到。

2022年，他成功在槟城大桥马拉松赛完成了人生第一场全程马拉松。

这是他人生中最引以为傲的成就之一，也是人生愿望清单上的其中一个目标。

把目标从“完成”变成“持续”

虽然已经完成全马目标，但他希望以可持续的方式继续跑步，因为参加比赛能够给他动力，维持规律训练习惯。

跑步也帮助他保持健康和活力，在心理方面则能够减轻压力和焦虑。

从跑者成为PBIM筹委会主席

2023年，黄汉伟成为槟城国际大桥马拉松筹委会主席。

由于工作上的责任，他把参与这些赛事当成学习和改善PBIM的机会。

为了了解不同赛事的运作方式，他参加了马来西亚各地以及海外的比赛，包括吉隆坡、太平、宋卡、香港和越南等地。

通过亲身体验不同赛事，他能够研究赛事的优点和不足，并找出进一步提升PBIM赛事体验的想法。

黄汉伟认为，自己可能是历届PBIM筹委会主席中，首位曾亲自完成全程马拉松的跑者。

他认为，这种双重身份和经验，让他能够为PBIM持续发展和改善作出实际贡献。

亲身经历才懂跑者所需

“亲自跑过，才知道跑者需要什么。”

黄汉伟认为，每个城市都应该拥有一场具有代表性的马拉松，而马拉松也是推动旅游与社区发展的方式之一。

通过工作，他经常与其他国家的赛事主办方及政府官员交流。这些行程不只是为了跑步，也是政府与政府之间的交流，以及向其他城市学习举办赛事的经验。

“我们经常听到人们谈论某些赛事有多么特别，但如果真的想了解，就必须亲身体验。别人可以告诉你很多事情，但你必须亲自到场、跑过赛道，并亲眼看看当地的环境。”

除了赛道与安全考量，赛事细节同样值得学习。通过亲身参与赛事，黄汉伟和团队能够了解自身优势与不足，并以国际标准作为基准，持续向世界各地赛事主办方学习。

这也是黄汉伟与团队争取获得世界田径（World Athletics）认可的原因之一，希望赛事符合国际标准，并吸引更多国际跑者参与。



夜骑第二大桥 启发新想法

除了跑步，最让黄汉伟印象深刻的经历，就是首次夜骑自行车横跨第二槟城大桥，体验感完全不同！

他之后开始探索在二桥举办赛事的可能性。他能够从跑者的角度了解赛道，包括桥面坡度、风势情况及挑战，帮助他们在策划赛事时作出更好的决定。

采用二桥路线 参赛人数续增

槟城国际大桥马拉松如今已连续数届采用第二槟城大桥路线，参赛人数也持续增加。

“许多过去参加10公里组别的跑者，因为想体验更多大桥路段，并进一步挑战自己的极限，而开始挑战半程马拉松。”

不过，他也提醒，半程马拉松和全程马拉松是两种完全不同的挑战。

“完成半程马拉松，并不意味着你就自动具备完成全程马拉松的能力。你需要进行更多训练，尤其是长距离跑步训练。”

冀明年参与更多马拉松

截至目前，黄汉伟已经完成1场全程马拉松和11场半程马拉松。骑自行车方面，他完成了50公里第二大桥的全程骑行。

至于10公里赛事，他没有计算在

内，因为这个距离已经成为他日常训练的一部分。

他曾遇到过60岁甚至70多岁仍继续完成全程马拉松的跑者，这些跑者给了他很大的启发。

“这些跑者并不追求个人最佳成绩，他们的目标很简单：完成比赛、避免受伤，并在规定时限内抵达终点。”

今年，他前后参与了4次半马，并希望明年能够参与更多马拉松，进一步丰富自己的跑步历程。

正面影响与启发身边的人

跑步也正面影响了黄汉伟身边的人，其中，他18岁的幼子已经完成数场半程马拉松。“我从来没有强迫他跑步。”他相信，孩子是因为看到自己享受这项运动，而逐渐产生兴趣。

“我觉得最有意义的是，通过自己的行动去影响和启发别人。”

除了孩子，他的助理同样也在他的感染下参与马拉松。

享受让热爱融于工作

对黄汉伟而言，跑步是一种热爱、一段学习的经历、灵感的来源，而且在很多方面，也成为他工作的一部分。

由于工作和热爱紧密相连，他也享受着这段旅程中的每一步。

槟乒乓马运会表现超水平

球员培育计划发挥作用

报导·黄国伟

槟州乒乓球队在2026年马来西亚运动会表现远超预期，打出3金2银2铜佳绩，成功缔造队史上最好成绩，球员培育计划扮演重要角色。

槟州乒乓公会主席拿督程铁诚告诉《珍珠快讯》，这项成绩远远超出球队最初的预期，既球队最初的目标是夺得1枚金牌，最佳成绩也仅希望能够争取2金1银。

“整体而言，我们的表现超越了目标，这是球员一直刻苦训练及保持高度斗志的成果，而训练计划的改善，对提升球队整体水平起了很大的作用。”

他指出，槟城过去两年在全国赛事中表现强劲，以成绩而言是国内表现最佳的三大州属之一。

他说，这次成功源于长期的球员培育计划，从小发掘及培养有潜质的球员，再让他们逐步晋级至更高层级，才能缔造该队史上从未出现过的成绩。

他说，如今协会拥有一批不断成长的球员，既许多从小训练的球员如今已初露峥嵘，这是该会迈向更辉煌未来的资本。

程铁诚：财务对运动发展影响大

另外，他也强调，财务对运动发展非常重要，以维持球员各项培训计划、邀请陪练员、训练营及参加各项赛事。

“就如我们即将前往沙巴参加的赛事为例，单是机票、住宿、膳食及其他开销，预计就需要花费逾5万令吉，而这一切都是为了球员的成长。”

“我们希望凭借这次成绩，可以获得州体育理事会及其他赞助商更多支持，我们已经用成绩证明自己，因此现在希望能够获得更大的资金支持。”

李超：团结与纪律是成功因素

槟城乒乓球队主教练李超将球队在马运会创下历史佳绩归功于团队团结、稳定发挥及纪律严明的备战工作。

他说，整个团队非常团结，所有球员在整个赛事期间都保持稳定状态。队内没有出现任何重大问题，而这种稳定性帮助该队以3枚金牌创造历史。

他表示，在他执掌球队逾6个月中，针对马运会的备战工作，主要集中在加强球员的心理素质、体能及战术意识。

“每名球员都被赋予明确的比赛角色，同时针对单打、双打及团体赛进行专项训练，我们知道自己具备实力，但对于最终结果并没有十足把握。”

无论如何，他说，通过球员、教练



槟州乒乓球队在2026年马来西亚运动会，表现超出目标。



女双组合陈铠宁及胡诺男，初次参与马运会就取得银牌。

及协会的努力，他们成功取得了突破性成绩，并远远超越原定夺得1金的目标。

女双带来惊喜

他也特别提及女双组合陈铠宁及胡诺男，他透露，上述组合原本仅定为争取进入四强，但她们却成功以精湛球技勇闯决赛，是该队在此次赛事中最大惊喜。

“我们原本认为她们或许可以打进前八，甚至前四，但她们表现远超我们的预期，成为球队中最大的黑马。”

展望未来，李超表示，球队已经开始为下一届马运会展开准备，并将更加注重年

兄弟档赖勇翰及赖勇仁取得男子团体赛金牌。



轻球员的培养及未来潜力新秀的发掘。

“这项成绩已经成为过去。从马运会结束的那一刻起，我们就开始为下一届赛事做准备，现阶段的首要任务是培养年轻球员，并确保未来能够有更充分的准备。”

吴政煜促更多企业投资乒乓运动

球队队长吴政煜则表示，球员们的努力及投入是这次突破的关键，并指出此次收获相比槟城上届马运会的表现有了重大提升。

他认为，球员们的斗志、系统化训练计划及更强的教练团队支持，是该队此次取得出人意料成绩的主因。

他有信心，槟城能够继续在乒乓球项目中，在马来西亚保持领先地位，尤其目前队内仍有数名表现优秀的球员，符合下一届马运会的参赛年龄资格。

他希望球队的成功能够鼓励更多企业赞助商及体育机构，加大对槟城乒乓运动的投入，让他们继续培养与孵化更多具有潜力的球员。



惊险刺激的高难度动作赢得满堂喝彩!

美湖高桩舞狮

全马88队突围夺殿军

狮头180度反身跳跃

摘最佳难度动作奖

报导■陈健敏

感谢槟城美湖体育及文化协会提供图片

从北马区赛一路过关斩将，在全国88支队伍中脱颖而出，槟城美湖体育及文化协会高桩舞狮团在第21届马来西亚全国舞狮锦标赛——云顶狮王杯中勇夺全国殿军，并凭借高难度动作表现，夺得“最佳难度动作奖”，双喜临门。

美湖体育及文化协会高桩舞狮团助教罗进鸿接受《珍珠快讯》访问时指出，此次参赛过程历时至少4个月，从6月区域选拔赛一路晋级至9月的半决赛及总决赛，期间面对经费、道具制作、运动员年龄与体能，以及云顶特殊桩阵等多方面挑战。

他说，云顶狮王杯被视为国内舞狮赛事的最高殿堂之一，各队必须从区域赛开始争取晋级全国赛，因此能够从全马88支队伍中跻身全国四强之外的殿军位置，对团队而言是一次难得的肯定。

“从吉隆坡北马区赛到云顶半决赛及总决赛，交通、住宿、膳食、比赛道具器材及报名费等各项开销，已经达到五位数，对以文化传承为本的团队来说，是一项不小的负担。”

他指出，尤其在云顶半决赛及总决赛期间，团队特地提早3天抵达，让运动员适应高原气压及寒冷天气，相关住宿及膳食费用也由团队自行承担。

除了经费压力，道具制作也是备赛过程中另一项挑战。他说，随着现代舞狮运动不断发展，道具除了辅助动作，也能够加强故事叙述，因此团队在剧情需要的情况下，会尝试加入不同道具。

“不过，我们缺乏专业的道具制作人才，因此教练和团员只能自己研究，并亲自参与整个制作过程，过程中碰了不少壁，才有了最终呈现在观众面前的效果。”

狮头狮尾33岁挑战年轻选手

罗进鸿说，此次出征全国总决赛的狮头罗进起及狮尾赖俊安，两人同为33岁，是本届总决赛平均年龄较大的

舞狮组合之一。

他说，高桩舞狮运动员一般在17至25岁左右处于较佳竞技阶段，因此两名队员面对年轻选手时，在体能方面并不占优势。

为此，教练团队在套路编排及训练方式上作出调整，包括合理分配运动员在整套表演中的体能，同时针对云顶高原气压进行训练，例如戴口罩训练，让运动员逐步适应潜在的高原环境挑战。

此外，他说，云顶比赛所采用的“王字桩”，与团队平时参加比赛使用的公桩明显不同，因此运动员每次面对不同桩阵，都必须重新调整套路编排、动作衔接、节奏及体能分配。

“今年6月，在云顶北马区赛举行前约一个月，本团刚完成槟州武术龙狮总会主办的州赛。州赛结束当晚，我们就回到狮馆，马上针对云顶比赛的桩阵进行调整和训练。”

他指出，当时最大的挑战就是如何在有限时间内，根据新桩阵重新设计套路，同时确保动作衔接及整体稳定性。

在北马区赛夺冠并取得云顶半决赛资格后，团队7月原本也有其他赛事安排，因此运动员必须不断根据不同赛事及桩阵要求调整套路，并无法从北马区赛结束后一直专注于同一套表演。

“严格来说，针对9月份云顶半决赛的准备工作，是从7月中旬左右正式开始，前后大约筹备两个月。期间必须不断适应不同桩阵、调整套路，并寻找最适合云顶桩阵的动作组合及体能分配。”

唯一呈现连环高难度动作狮团

谈及此次获得“最佳难度动作奖”的动作，罗进鸿指出，团队呈现的是“狮头180度反身同时跳跃2.5米，狮尾直接凌空下垂接动作再上位”，也是本届赛事唯一呈现这项高难度动作的队伍。

他说，由于动作难度指数高，同时具有较高观赏价值，当团队在比赛中完成相关动作时，现场获得观众热烈掌声，也获得裁判认可，最终成功摘下“最佳难度动作奖”。



槟城美湖体育及文化协会高桩舞狮团在领奖后合影。

除了高难度动作，团队此次也特别注重整体套路及鼓乐配合。

他说，团队以“飞越险峰 义助熊踪”为表演主题，讲述醒狮在飞越险峰过程中，巧遇掉落井底的熊猫幼崽，并想方设法将其救出，最终让熊猫幼崽与父母团聚的故事。

“在整个套路中，团员尝试不同方法，最后决定利用杠杆原理将熊猫幼崽从井里救出，整体故事表达及叙述方式比较创新。”

罗进鸿指出，团队这次也在鼓乐方面作出多项尝试，包括双重奏鼓法配合麒麟钹，虽然部分配搭都是首次尝试，但与醒狮在高桩上的跳跃动作结合后，整体效果理想。

他说，团队一直以来都喜欢挑战高难度动作，不过这次比赛更重要的是在动作难度与运动员体能之间取得平衡。

“当我们知道云顶比赛增设最佳难度动作奖时，确实有冲着这个荣誉而战，因此在套路编排上特地加入几个难度极高的动作，最终如愿获得这个奖项。”

他说，团队成绩从北马区赛的9.26分、之后的9.35分，提升至总决赛的9.40分，并非单纯依靠高难度动作，而是整体套路编排、鼓乐与醒狮配合，以及高难度动作等多方面表现共

同带来的成果。

此次全国赛，团队获得全国殿军奖金3000令吉，另获最佳难度动作奖奖金3000令吉。

走下颁奖台一切从零开始

对于接下来的目标，罗进鸿表示，团队目前没有特别设定具体目标，教练每次比赛结束后都会提醒运动员继续保持高强度训练，以维持应有的竞技水平。

“走下颁奖台后，一切都从零开始，训练还是得继续。”

他说，截至目前，团队今年已参加4项赛事，包括全槟赛包办冠亚军、北马区赛冠军，以及全国赛殿军，并在本次云顶狮王杯全国赛额外夺得最佳难度动作奖。

他也感谢所有教练员、运动员及运动员家长的支持，以及所有曾给予团队协助的理事及热心人士。

槟城美湖体育及文化协会参加云顶狮王杯队员名单

领队：赖德祥、教练：罗文胜、狮头：罗进起、狮尾：赖俊安、鼓手：吴振立、锣手：罗虹芝、钹手：罗进鸿、赖奕帆、赖景恒、赖景浩、工作人员：赖勇铭、赖奕诚、赖奕峰、阿乐雅、翁宇哲。

槟游泳公会发奖励金予马运选手

黄顺祥： 槟泳队未来4年仍有冲金潜力

报导/摄影■陈健敏

槟城业余游泳公会（PASA）为在2026年马来西亚运动会（SUKMA）夺得奖牌的槟城游泳及水球选手发放总额4万8000令吉奖励金，以表扬运动员的表现，并鼓励年轻选手继续在竞技体育及学业方面取得更好成绩。

槟城业余游泳公会副主席兼槟州马运会代表团团长黄顺祥，在颁发奖励金仪式上指出，该公会此次共拨出3万令吉作为奖励金，另获得热心人士捐献1万8000令吉特别金牌奖励，因此总奖励额达4万8000令吉。

他说，槟城业余游泳公会此次是根据运动员在马运会的表现发放奖励，其中个人项目金牌奖励1500令吉、银牌750令吉、铜牌500令吉，打破纪录另奖1000令吉；少于5人的团体项目则分别奖励金牌2000令吉、银牌1500令吉及铜牌1000令吉，团体破纪录同样奖励1000令吉。超过5人的团体项目，如水球队，则金牌3000令吉、银牌2000令吉及铜牌1250令吉，由队员共享。

也是亚依淡州议员的黄顺祥指出，槟州游泳代表队此次在马运会共夺得5金、16银及7铜，是槟州整体奖牌成绩的重要贡献者之一；相比2024年砂拉越马运会的1金、4银及11铜，今届成绩明显提升。

他说，更令人鼓舞的是，目前槟州游泳队大部分选手年龄仅16至17岁，距离马运会规定的21岁年龄上限仍有约4年时间，因此具备进一步提升成绩的空间。

“这次我们有5金、16银，如果未来4年能够把部分银牌转化成金牌，槟州的成绩将进一步提升。”

他表示，槟城业余游泳公会目前持



槟城业余游泳公会颁发奖励金予马运会夺奖选手后全体合影。前排左3为公会副主席黄顺祥，左2为秘书林育敏。

续推动运动员发展计划，并不会因为取得阶段性成绩而停下脚步，而是希望通过持续栽培，让年轻选手逐步接棒。

吕承丰获出征青奥会

另一方面，黄顺祥宣布，在马运会摘下2金3银1铜的槟州游泳选手吕承丰，已获正式通知，将代表马来西亚参加在非洲国家塞内加尔的达喀尔举行的第四届青年奥林匹克运动会（Youth Olympic Games），日期是2026年10月31日至11月13日，成为首名代表槟城参加青年奥运会的槟州游泳选手。

他说，参加青年奥运会须达到国际标准成绩，吕承丰已符合相关资格，届时其参赛行程将获得马来西亚游泳总会及国家体育机构的支持。

这名就读锺灵独中的16岁学生，将

参加50、100及200米自由泳。

他补充，除了吕承丰，槟州游泳选手胡玥葶去年也曾代表马来西亚参加罗马尼亚世界青年游泳锦标赛。

唐宇浚参与亚运会

此外，黄顺祥也指出，唐宇浚去年在曼谷东南亚运动会50米自由泳项目夺得铜牌，并打破全国纪录；近期参加的赛事也再创赛会纪录，并将代表国家征战9月19日展开的日本亚运会，显示槟州年轻游泳选手具备继续向国家队发展的潜力。

他希望槟州及国家层面继续投入资源栽培这些年轻运动员，同时为运动员退役后的职业发展

制定更完善的规划。

“运动员的生涯是比较脆弱的，到了25、26岁无法继续比赛后，他们的出路是什么？我们希望国家有更完善的规划，让运动员退役后能够进入教练、体育或其他行业，拥有稳定的职业发展。”

他也感谢槟州体育理事会（MSNPP）一直以来对槟州游泳公会的支持，包括协助运动员出国参赛及参加训练营等，让选手在参加马运会前能够获得更多国际比赛和训练经验。

槟州游泳公会此次共有约59名运动员及教练参与马运会，包括游泳、跳水及水球项目。



槟州游泳队此次在马运会共夺得5金、16银及7铜，大唱丰收。



吕承丰在马运会拿下2金3银1铜。

பத்து காவான் – Public Gold நிறுவனம் பத்து காவானில் ரிம30 மில்லியன் முதலீட்டில் அமைந்துள்ள புதிய தங்கச் சுத்திகரிப்பு நிலையமானது, பிளாங்கின் விலைமதிப்புமிக்க உலோகங்கள் சார்ந்த தொழில்துறையை மேலும் வலுப்படுத்துவதுடன், சுமார் 1,000 நேரடி வேலைவாய்ப்புகளை உருவாக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பிளாங்கு மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கூறுகையில், அனைத்துலக தரத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள இந்தச் சுத்திகரிப்பு நிலையம் Public Gold நிறுவனத்திற்கு மட்டுமன்றி, பிளாங்கு மற்றும் மலேசியாவின் வளர்ந்து வரும் விலைமதிப்புமிக்க உலோகத் தொழில்துறைக்கும் முக்கிய மைல்கல்லாக அமைந்துள்ளது, என்றார்.

மலேசியாவின் முதல் அனைத்துலக தரத்திலான தொழிற்சாலை தங்கச் சுத்திகரிப்பு நிலையமாகக் கருதப்படும் இத்திட்டம், அதிக மதிப்புடைய முதலீடுகளை ஈர்ப்பதுடன், பிளாங்கின் தொழில்துறை வலிமையை புதிய துறைகளில் விரிவுபடுத்துவதற்கும் பங்களிக்கும் என அவர் குறிப்பிட்டார்.

பொறுப்பான சுத்திகரிப்பு நடைமுறைகள் மற்றும் அனைத்துலக அளவில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தரநிலைகளைப் பின்பற்றுவதற்கான Public Gold நிறுவனத்தின் உறுதிப்பாட்டையும் முதலமைச்சர் பாராட்டினார்.

புதிய சுத்திகரிப்பு நிலையம் சுமார் 1,000 நேரடி வேலைவாய்ப்புகளை உருவாக்கும் நிலையில், உள்ளூர் விநியோகஸ்தர்கள், தளவாடம், பொறியியல், பராமரிப்பு உள்ளிட்ட துணைத் துறைகளுக்கும் பரந்த பொருளாதாரப் பலன்களை வழங்கும் என சாவ் தெரிவித்தார்.

அதிக மதிப்புடைய முதலீடுகளை ஈர்த்தல், திறன்மிக்க மனிதவளத்தை உருவாக்குதல் மற்றும் உற்பத்தி, தொழில்துறை சூழலமைப்பை மேலும் வலுப்படுத்துதல் ஆகியவற்றில் பிளாங்கு தொடர்ந்து கவனம் செலுத்தி வரும் நிலையில், இந்த முதலீடு முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என்றும் அவர் கூறினார்.

“உற்பத்தி, தொழில்நுட்பம், பொறியியல் மற்றும் அனைத்துலக வர்த்தகம் ஆகிய

Public Gold நிறுவனம் பிளாங்கின் தொழில்துறைக்கு புதிய உத்வேகம்



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் (நடுவில்), Public Gold குழும நிறுவனத்தின் நிறுவனர் மற்றும் நிர்வாகத் தலைவர் டத்தோனீ லூயிஸ் ங் சுன் ஹாவ் (வலமிருந்து 2ஆவது) ஆகியோர் பத்து காவானில் புதிய Public Gold தங்கச் சுத்திகரிப்பு ஆலையை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறந்து வைத்தனர் (உடன் பிளாங்கு MIDA இயக்குநர் முஹம்மது கத்தாஃபி சர்தார் மொஹமட் மற்றும் தொழில்முனைவோர் மற்றும் கூட்டுறவு மேம்பாட்டு அமைச்சர் ஸ்டீவன் சிம் சீ கியோங்).

துறைகளில் பிளாங்கு நீண்டகாலமாக வலுவான அடித்தளத்தைக் கொண்டுள்ளது. இந்தச் சுத்திகரிப்பு நிலையத்தின் அமைப்பு, குறிப்பாக மேம்பட்ட விலைமதிப்புமிக்க உலோகச் செயலாக்கம் மற்றும் உற்பத்தித் துறைகளில், மாநிலத்தின் தொழில்துறை ஆற்றலுக்கு மேலும் ஒரு பரிமாணத்தைச் சேர்க்கிறது,” என்றார்.

“முதலாவதாக இருப்பது நிச்சயமாக ஒரு சாதனை. அதேவேளையில், முதலாவதாக இருப்பது தரம், நேர்மை மற்றும் சிறந்த செயல்திறனுக்கான

முன்னுதாரணத்தைத் தொழில்துறைக்கு அமைக்கும் மிகப்பெரிய பொறுப்பையும் கொண்டுள்ளது,” என்றார்.

பிளாங்கில் தங்கம் மற்றும் நகை உற்பத்தித் துறைக்கு ஏறத்தாழ 200 ஆண்டுகால வரலாறு இருப்பதைச் சுட்டிக்காட்டிய சாவ், மாநிலத்தை தங்கம் மற்றும் நகைத் தொழில்துறைக்கான முக்கிய மையமாக மேலும் வலுப்படுத்தும் முயற்சிக்கு இத்திட்டம் பங்களிக்கும், என்றார்.

Public Gold நிறுவனத்தின் பிராந்திய

மற்றும் சர்வதேச சந்தை விரிவாக்கம், மலேசிய நிறுவனங்கள் உள்நாட்டு சந்தையைத் தாண்டி உலகளாவிய சந்தையில் போட்டியிடுவதற்கான வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். புதிய சுத்திகரிப்பு நிலையம் மேலும் அதிக முதலீடுகள், புத்தாக்கங்கள் மற்றும் தொழில்துறை வளர்ச்சிக்கு ஊக்கியாகச் செயல்படுவதுடன், பிளாங்கு மற்றும் மலேசியாவுக்கு அதிகமான பொருளாதார வாய்ப்புகளை உருவாக்கும் என சாவ் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

பொதுச் சந்தைகளை சமூக மையங்களாக உருமாற்றும் திட்டம்

செபராங் பிறை – செபராங் பிறை மாநகர் கழகத்தின் (எம்.பி.எஸ்.பி) கீழ் இயங்கும் பொதுச் சந்தைகளை பொருட்கள் வாங்கி விற்கும் இடங்களாக மட்டுமே பார்க்காமல், உள்ளூர் சமூக மற்றும் பொருளாதார நடவடிக்கைகளை ஊக்குவிக்கும் ‘சமூக மையமாக’ உருமாற்றும் திட்டத்தை அமல்படுத்த வேண்டும் என அதன் கவுன்சிலர் லிங்கேஸ்வரன் சர்மார் பரிந்துரைத்தார்.

அதன்படி, ஆரம்ப கட்டமாக மூன்று பொதுச் சந்தைகளைத் தேர்வு செய்து முன்னோடித் திட்டமாக இம்முயற்சியை செயல்படுத்த வேண்டும். இத்திட்டம் குறித்து பொதுமக்கள், வியாபாரிகளின் கருத்துகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு மற்ற சந்தைகளுக்கும் இத்திட்டத்தை விரிவுபடுத்தலாம் என்றும் அவர்

தெரிவித்தார்.

“பொதுச் சந்தைகள் வெறுமனே வியாபாரம் நடைபெறும் இடங்களாக இருக்கக் கூடாது. அவை சமூகத்தை ஒன்றிணைக்கும் இடங்களாகவும், உள்ளூர் பொருளாதாரத்தை வளர்க்கும் தளங்களாகவும் அமைய வேண்டும்.

“மக்களுக்கு அழகான உள்கட்டமைப்பு மட்டுமல்ல, வாய்ப்புகளும் தேவை. சிறு வியாபாரிகளுக்கு வாடிக்கையாளர்கள், இளம் தொழில்முனைவோருக்கு இடவசதி, தனித்து வாழும் பெற்றோருக்கும், பி40 பிரிவினருக்கும் குடும்ப வருமானத்தை அதிகரிப்பதற்கான வாய்ப்புகள் தேவை,” என்றார்.

வார இறுதி நாட்களில் சந்தைகளைச் சுற்றியுள்ள பொருத்தமான பகுதிகளில் சமூக நிகழ்ச்சிகள், இளைஞர்

மற்றும் குடும்ப நடவடிக்கைகள், உள்ளூர் தயாரிப்புகளுக்கான விளம்பர நடவடிக்கைகள் மற்றும் சிறு தொழில்முனைவோருக்கான விற்பனைத் தளங்கள் ஆகியவற்றை ஏற்பாடு செய்யலாம் என்றும் அவர் கூறினார்.

மேலும், குறிப்பிட்ட நேரங்களில் பயன்படுத்தப்படாமல் இருக்கும் வாகன நிறுத்துமிடங்களையும் சமூக மற்றும் பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்குப் பயன்படுத்தலாம் என அவர் பரிந்துரைத்தார்.

இத்திட்டத்தை படிப்படியாகச் செயல்படுத்தி, அதன் தாக்கம், வியாபாரிகளின் கருத்துகள் மற்றும் சமூகத்தின் வரவேற்பு ஆகியவற்றை மதிப்பீடு செய்து, வெற்றிகரமாக இருந்தால் மற்ற பொதுச் சந்தைகளுக்கும் விரிவுபடுத்த வேண்டும் என லிங்கேஸ்வரன்



கேட்டுக்கொண்டார்.

“சந்தைகள் செயலிழந்த பின்னர் அவற்றை உயிர்ப்பிக்க வழி தேடுவதற்காக காத்திருக்க வேண்டாம். வியாபாரிகள் சிரமத்தை எதிர்கொண்ட பின்னர் வாய்ப்புகளைத் தேடுவதையும் தவிர்ப்போம்.

“சிறந்த நிர்வாகம் என்பது முன்னதாக உள்ளவற்றைப் பாதுகாப்பதில் மட்டும் இல்லை. மாறாக, மக்களுக்காக இன்னும் சிறப்பாக என்ன செய்ய முடியும் என்பதை துணிச்சலுடன் சிந்தித்து செயல்படுவதிலும் உள்ளது,” என்றார்.

சிஸ்வா பிறை திட்டத்தின் கீழ் 38 மாணவர்களுக்கு இலவச மடிக்கணினிகள்

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநிலத்தில் குறைந்த வருமானம் கொண்ட பி40 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 38 மாணவர்களுக்கு உயர்கல்வியைத் தொடர உதவும் வகையில், 'சிஸ்வா பிறை' திட்டத்தின் கீழ் இலவச மடிக்கணினிகள் வழங்கப்பட்டன.

மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா சோமு, செப்டம்பர் 18ஆம் தேதி கொம்தாரில் நடைபெற்ற மடிக்கணினிகள் வழங்கும் நிகழ்ச்சியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார்.

இந்த ஆண்டுக்கான திட்டத்தின் இறுதிக்கட்டமாக நடைபெற்ற இந்நிகழ்ச்சியின் மூலம், டிப்ளோமா, பட்டப்படிப்பு மற்றும் பாலிடெக்னிக் கல்வியைத் தொடரும் 100-க்கும் மேற்பட்ட மாணவர்கள் இதுவரை பயனடைந்துள்ளனர்.

ஒரு மடிக்கணினியின் விலை சுமார் ரிம2,000 என்பதால், இத்திட்டம் பி40 குடும்பங்களின் நிதிச்சுமையைக் குறைக்கும் நோக்கில் முன்னெடுக்கப்படுவதாக டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா தெரிவித்தார்.

"இத்திட்டத்தின் கீழ் உதவி



சிஸ்வா பிறை திட்டத்தின் கீழ், ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா சோமு, மாணவி ஒருவருக்கு வழங்கப்பட்ட புதிய மடிக்கணினியைப் பார்வையிடுகிறார்.

உண்மையில் தேவைப்படும் மாணவர்களைச் சென்றடைவதை உறுதி செய்வதற்காக, விண்ணப்பதாரர்கள் கடுமையான தேர்வு

முறைக்கு உட்படுத்தப்படுவதாகவும், இனம் பாராமல் தகுதியுடைய மாணவர்களுக்கு உதவி வழங்கப்படுவதாகவும் அவர் கூறினார்.

"மாணவர்கள் தங்களது கல்வியில் முழுக் கவனம் செலுத்தி, கல்வியைச் சிறந்த எதிர்காலத்தை உருவாக்குவதற்கான அடித்தளமாகப் பயன்படுத்த வேண்டும்," என்றும் அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

இதனிடையே, இத்திட்டத்தின் கீழ் தகுதியுடைய 38 மாணவர்களுக்கு சுமார் ரிம2,000 மதிப்பிலான புதிய மடிக்கணினிகள் வழங்கப்பட்டன. இவற்றின் மொத்த மதிப்பு ரிம80,000 என தெரிவிக்கப்பட்டது. 2026ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் முதல், மடிக்கணினிகள் மற்றும் நிதியுதவி மூலம் 120-க்கும் மேற்பட்ட மாணவர்களுக்கு ஆதரவளிப்பதற்காக சுமார் ரிம300,000 தனிப்பட்ட முறையில் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இத்திட்டத்திற்கு அரசாங்க நிதி பயன்படுத்தப்படவில்லை என்றும், அரசியலில் ஈடுபடுவதற்கு முன்னர் பெருநிறுவனத் துறையில் பணியாற்றிய காலத்தில் சேமித்த தனிப்பட்ட சேமிப்பிலிருந்தே இதற்கான நிதி வழங்கப்படுவதாகவும் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா கூறினார்.

பத்து உபான் மலேசிய தின மலையேற்றத்தில் 300 பேர் பங்கேற்பு

பத்து உபான் - அண்மையில், பத்து உபான் சட்டமன்றத் தொகுதி ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற மலேசிய தின மலையேற்றத்தில் 2026 நிகழ்ச்சியில் சுமார் 300 பேர் பங்கேற்று, ஆரோக்கியம் மற்றும் சமூக ஒற்றுமையை முன்னிறுத்திய உற்சாகமான காலை பொழுதாக அமைந்தது.

"மலேசிய தினத்தை முன்னிட்டு ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்த மலையேற்றம் நிகழ்ச்சி, பல்வேறு வயதினரை ஒன்றிணைத்து, ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை முறையை ஊக்குவிப்பதுடன் சமூகத்தினரிடையே ஒற்றுமையையும் நல்லுறவையும் வலுப்படுத்தும்," என்று பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் தெரிவித்தார்.

மலையேற்றம் நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்ற பொது மக்கள் உற்சாகத்துடன் புக்கிட் ஜம்புல் மலையேற்றம் பாதையில் பயணித்துடன், இயற்கைச் சூழலை ரசித்து, குடும்பத்தினர் மற்றும் நண்பர்களுடன் மகிழ்ச்சியாக நேரத்தை செலவிட்டனர் என குமரேசன் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியை சிறப்பாகவும் சமூகமாகவும் நடைபெறுவதற்கு ஆதரவு அளித்த BJ Hikers குழுவினர், எம்.பி.கே.கே சுங்கை நிபோங் கெச்சில், பத்து உபான் மகளிர் செயற்குழு மற்றும் பத்து உபான் இளைஞர் செயற்குழுவினர் ஆகியோரின் அர்ப்பணிப்பு மற்றும் ஒத்துழைப்புக்கு ஏற்பாட்டாளர்கள் நன்றி தெரிவித்தனர். இதனிடையே, உள்ளூர் மலையேற்றம் பாதைகளைப் பாதுகாத்து பராமரிப்பதுடன், சமூகத்தினரிடையே

ஆரோக்கியமான நடவடிக்கைகளை ஊக்குவித்து வரும் BJ Hikers குழுவினரின் தொடர் முயற்சிகளை அங்கீகரிக்கும் வகையில், அக்குழுவின் நடவடிக்கைகள் மற்றும் புக்கிட் ஜம்புல் நடைபாதை பராமரிப்புப் பணிகளுக்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் ரிம10,000 நிதியுதவி வழங்கினார். மேலும், பிளாங்கு மாநகர் கழக (எம்.பி.பி.பி) கவுன்சிலர் மணிமாறன், நிகழ்ச்சி ஆதரவாக ரிம6,000-க்கும் அதிகமான மதிப்புள்ள அதிர்ஷ்டக்

குலுக்கல் பரிசுகளை வழங்கினார்.

இந்நிகழ்ச்சியின் சிறப்பு அம்சமாக மின்சார மோட்டார் சைக்கிள் முதல் பரிசாக வழங்கப்பட்டது. அதிர்ஷ்டக் குலுக்கலில் வெற்றி பெற்ற பங்கேற்பாளர்களுக்கும் பல்வேறு பரிசுகள் வழங்கப்பட்டு, நிகழ்வின் உற்சாகத்தை மேலும் அதிகரித்தது.

இந்நிகழ்ச்சியைத் தொடர்ந்து, பங்கேற்பாளர்கள் மத்தியில் அடுத்த ஆண்டும் இதுபோன்ற மலையேற்றம் பயணத்தை ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும்

என்ற கோரிக்கை எழுந்துள்ளது.

இதனைத் தொடர்ந்து, மலேசிய தின மலையேற்றம் நிகழ்ச்சியை ஆண்டுதோறும் நடத்துவதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் பரிசீலிக்கப்படும் என ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவித்தனர். மொத்தத்தில், 300 பங்கேற்பாளர்களுடன் நடைபெற்ற இந்நிகழ்ச்சி, ஆரோக்கியம், சமூக ஒற்றுமை மற்றும் தேசப்பற்றை ஒருங்கிணைத்த ஒரு பயனுள்ள சமூக நிகழ்வாக அமைந்தது.



மலேசிய தின மலையேற்றம் 2026 நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்ற பொதுமக்களுடன் பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் குழும்படம் எடுத்துக்கொண்டார்.

கதைப் பேசும் படங்கள்



மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ் (நடுவில்), செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் முன்னிலையில், 'Jom Saring, Jom Sihat' சமூக சுகாதார விழாவை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார்.



இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ, லோரோங் குலிட் ரமலான் சந்தை வியாபாரிகளின் வசதிக்காகவும், அவர்களின் வியாபார நடவடிக்கைகளைச் சீராக முன்னெடுக்கவும் 30 கூடாரங்களை வழங்கினார்.



எஸ்.பி.எம். தேர்வு ஒருமைப்பாட்டுச் சிறப்புக் கருத்தரங்கின் நிறைவு விழாவில், மாநில சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் வோங் ஹோன் வாய், பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் மற்றும் பங்கேற்பாளர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக்கொண்டார்.



கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே லாய் ஹெங், 'Robomania 2026' நிகழ்வில் மாணவர்களின் ரோபோட்டிக்ஸ் வடிவமைப்புகளைப் பார்வையிட்டார்.



புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம் கர்பால், ஸ்ரீ வழிகாட்டும் வீர காளி முனிஸ்வரர் ஆலயத்தின் 14ஆம் ஆண்டு விழாவை முன்னிட்டு, ரிம5,000 நிதியுதவியை ஆலய நிர்வாகத்திடம் வழங்கினார்.



செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன், மலாக்கா தொழில்நுட்பப் பல்கலைக்கழகத்தில் (UTeM) இளங்கலைப் பட்டப்படிப்பில் சேர வாய்ப்பு பெற்ற சரவணா என்ற மாணவருக்கு மடிக்கணினியை வழங்கினார்.

ADUN	No Tel/ No Faks	ADUN	No Tel/ No Faks	ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218	N.09 BAGAN DALAM YB Kumaran Krishnan @ Calvin bagandalamn09@gmail.com	(T) 04 - 313 1002 (F)	N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid mohdhamid@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442	N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006	N.03 PINANG TUNGGAL YB Bukhori Ghazali	(T)
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 261 8715	N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442	N.04 PERMATANG BERANGAN YB Mohd Sobri Salleh	(T)
N.15 PADANG LALANG YB Gooi Zi Sen gooiszen@penang.gov.my	(T) 012 - 500 1571	N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001	N.05 SUNGAI DUA YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
N.16 PERAI YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu n16.kadunperai@gmail.com	(T) 04 - 397 3600	N.36 PANTAI JEREJAK YB Fahmi Zainol fahmizainol@penang.gov.my	(T) 04 - 262 0862 (F)	N.06 TELOK AYER TAWAR YB Azmi Alang	(T)
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye n19dunjawi@gmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163	N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng dapairputih@gmail.com	(T) 04 - 829 0614	N.10 SEBERANG JAYA YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
N.21 SUNGAI ACHEH YB Rashidi Bin Zinol n21sgachehp@gmail.com	(T) 04 - 593 2408 (F)	N.24 KEBUN BUNGA YB Lee Boon Heng leeboonheng24@gmail.com	(T) 011 - 2773 6684	N.11 PERMATANG PASIR YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866 (F) 04 - 262 5952	N.25 PULAU TIKUS YB Woo Sze Zeng joshuawoosz@gmail.com	(H) 016 - 417 2548	N.12 PENANTI YB Zulkefli Bakar	(T)
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630	N.27 PENGKALAN KOTA YB Wong Yuae Harng pengkalkota@dappg.org	(T) 04 - 299 2574 (F)	N.20 SUNGAI BAKAP YB Abidin Ismail	(T)
N.34 PAYA TERUBONG YB Wong Hon Wai wonghonwai1973@gmail.com	(T) 04 - 826 1898 (F)	N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 016 - 270 6808 (F) 04 - 227 7068	N.39 PULAU BETONG YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik gohchoonai@gmail.com	(T) 04 - 650 5386 (F)	N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong ongahteong@penang.gov.my	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422	N.40 TELOK BAHANG YB Muhamad Kasim	(T)
N.02 BERTAM YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican dsmpusatkhidmat@gmail.com	(T) (F)	N.32 SERI DELIMA YB Tan Hooi Peng n32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F)	NAMA	No Tel/ No Faks
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Syn Tze n07sungaipuyu@gmail.com	(T) 04 - 313 7987 (H) 012 - 248 5938	N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitamdap@gmail.com	(T) 016 - 421 9143 (F) 04 - 829 9143	PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123
N.08 BAGAN JERMAL YB Chee Yeeh Keen cheeyeehkeen@gmail.com	(T) 018 - 388 6317 (F)	N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062	DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
		N.38 BAYAN LEPAS YB Dato' Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976	PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115



Terma & Syarat Peraduan:

1. Penyertaan dibuka dari **1 Oktober 2026** hingga **31 Disember 2026**.
2. Peserta mestilah berumur 13 tahun dan ke atas.
3. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
4. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 42 cm).
5. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
6. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
7. Karya perlu bertemakan 'Penang Kita Punya, We ♥ Penang'.
Diwajibkan untuk sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
8. Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
9. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
10. Hasil karya adalah hak milik penganjur.
11. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704/5256.
12. Hantarkan semua penyertaan ke:
Pertandingan Melukis Poster 4/2026
Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 Oktober 2026 - 31 Disember 2026

Nama:

Kad Pengenalan:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)
(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap dan jelas).

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2026

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Anuar Yusoff	016 - 461 6390
Chang Kim Joo	016 - 436 9268
Chong Wei Hoong	012 - 484 9693
Datuk Mohd Noor Ahmad	019 - 473 1172
Datuk Mohd Zaidi Haji Said	019 - 431 3333
Hasrul Husin	010 - 379 7729
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Lim Chee Chien	012 - 521 9894
Lim Eng Nam	016 - 411 4400
Linda Ng Kerh Wei	011 - 1144 8393
Linggeswaran a/l Charmar	013 - 419 9071
Muhamad Suzuki Ahmad	011 - 1119 4419
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam	012 - 423 3578
Predeeb Kumar a/l Kalidass	016 - 498 5421
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Yeoh Kim Kim	012 - 428 6438
Yoganraj Thever a/l Kathiravelu	012 - 444 5675
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200
Zulkifli Md. Yusop	016 - 432 0789
Zulkipli Ishak	013 - 431 6161

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Seberang Perai Utara	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan (Pegawai Pembantu)	Seberang Perai Selatan	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 44, KOMTAR N. Vasanthakumari (Pembantu Tadbir) 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Joseph Tan (Pegawai Pembantu)	Seberang Perai Tengah		012 - 470 3880
4.	K. Dasirani (Pegawai Pembantu)	Timur Laut		012 - 412 2375
5.	Alice Ay Yap See (Pegawai Pembantu)	Barat Daya		011 - 5313 6188

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2026

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Chan Soon Aun	012 - 485 0728
Dato' Haji Abdul Razak Abdul Rahman	012 - 464 6277
David Chen Wooi Teong	012 - 492 1114
Deenadayalan a/l Kandiah	019 - 473 9895
Dr. Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Foo Yu Keong	012 - 455 0074
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Koay Gaik Kee	016 - 447 5088
Lee Seng Hwai	016 - 440 6798
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Manimaran a/l Samba Sivam	016 - 438 3437
Mohamad Khairani Abdul Shukor	019 - 594 4533
Mohd Aidil Fitri Ibrahim	019 - 443 2088
Muhammad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Muhamad Nayim Othuman Mydin	017 - 465 4947
Muhammad Adzlan Adzhar	017 - 335 0030
Ooi Mei Mei	011 - 1443 8734
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan May Peng	016 - 461 3511
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Visvenathan a/l Tangavello	019 - 488 1010
Zuraida Mohamad Arshad	019 - 464 3674

EDITORIAL

Editors :
Ong Kok Hoay (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :
Edmund Lee, Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin, Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :
Law Suun Ting, Alissala Thian, Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud, Noor Siti Nabilah Noorazis, Adleena Rahayu Ahmad Radzi, Siti Nuratikah Rahmat, Siew Chia En and Muhammad Iqbal Hamdan

Graphic Designers :
Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

 www.buletinmutiara.com

 [buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

 [chowkonyeow](https://www.instagram.com/chowkonyeow)

 [@chowkonyeow](https://twitter.com/chowkonyeow)

Wong's race insights shape PBIM

■ Story by **Edmund Lee**
 ■ Pix by **Darwina Mohd Daud**
 and courtesy of **YB Wong Hon Wai**

A **RUNNER'S** perspective is directly reshaping the future of the iconic Penang Bridge International Marathon (PBIM).

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai, 53, is leveraging his personal insights from local and international races to upgrade event logistics, runner satisfaction and route design.

Serving concurrently as the PBIM chairman, Wong rediscovered his primary school passion for running during the Covid-19 pandemic, a journey that eventually led him to complete a full marathon and multiple half marathons.

"Running gives you a different perspective. As a participant, you experience the race the same way everyone else does, from the course conditions and water stations to safety arrangements and event management.

"By joining races in different places, we can learn what works well and what can be improved, and apply those lessons to PBIM," he said in an interview with *Buletin Mutiara* recently.

Wong said he represented SJK (C) Kong Min Pusat in Air Itam in athletics while in primary school, competing in the 100m sprint and 4x100m relay.

He also won a gold medal in an MSSPP athletics meet at City Stadium, representing his school in the Air Itam zone.

However, it was during the Covid-19 pandemic in 2020 that he returned to running after many years away from the sport.

Starting with brisk walks and short runs at Taman Kejiranan Ru in Air Itam, Wong

gradually built up his endurance before completing 21km in a single session after several months of training.

The achievement encouraged him to participate in various races, beginning with the Rawang Bypass Run in 2022, his first official half marathon.

"At the age of 49 back then, I decided that if I wanted to complete a full marathon, I should do it before turning 50.

"Some runners discouraged me because I had limited experience, but I trusted my training and successfully completed my first full marathon at PBIM in 2022," he said proudly.

Running is not just about fitness. It teaches discipline, perseverance and resilience
 – WONG

Since becoming PBIM chairman in 2023, Wong has taken part in various races across Malaysia and overseas, including events in Kuala Lumpur, Taiping, Songkhla, Hong Kong and Vietnam, to benchmark best practices and identify areas for improvement.

He mentioned that participation in a cycling event across the Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah Bridge inspired the idea of introducing the bridge into PBIM.

"At that time, most people associated PBIM with the first bridge. After experiencing the second Penang Bridge myself, I realised it could offer runners a unique experience



Wong showing his medals and participation numbers during the interview.

and a different challenge.

"That experience contributed to the decision to introduce the Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah Bridge route, which has since become one of the highlights of the event," he said.

Wong said running had also influenced his family, with his younger son, now 18, having completed several half marathons.

"I never forced him to run. He became interested after seeing me enjoy the sport and staying committed to it over the years.

"Inspiring others through example is one of the most rewarding aspects of running," he said.

To date, Wong has completed one full marathon and 11 half marathons.

He said the state is also working towards greater international recognition for PBIM by aligning the event with global standards and attracting more foreign participants.

"We continuously learn from races around the world. The objective is to improve PBIM and ensure it meets international expectations while providing a memorable experience for runners.

"Running is not just about fitness. It teaches discipline, perseverance and resilience. As long as I am physically able, I will continue running and promoting a healthy lifestyle," he added.

MBSP calls for greater responsibility in animal welfare

ANIMAL welfare is a shared duty that reflects a mature, civilised society, says Seberang Perai City Council (MBSP) Mayor Datuk Baderul Amin Abdul Hamid.

Speaking at the Seberang Perai Pets Carnival (Spetcial 4.0) in Juru, Baderul (*pix*) emphasised that responsible pet ownership goes beyond basic needs, requiring a holistic commitment to a pet's health, safety, and overall well-being.

He stressed that the issue of stray animals could not be resolved by MBSP alone as it required a collective approach and concerted efforts from all parties.

"Pet owners must fulfil their responsibilities accordingly, while the community needs to be empowered with greater awareness.

"Agencies and stakeholders must also continue to strengthen their networks of cooperation," he said.

Baderul said this was the approach that should be adopted, rather than merely addressing problems after they occurred.

"More importantly, we must prevent these issues from recurring in the first place," he added.

He also emphasised that



simply loving animals was not enough, as love must be accompanied by responsibility.

"If we choose to keep an animal, we must ensure that its welfare, health and safety are taken care of continuously.

"Never choose to keep an animal simply because you are attracted to its cuteness, only to abandon it when caring for it becomes a challenge," he said.

Baderul said responsible pet ownership and greater public awareness were essential in creating a community where animals were treated with care, compassion and respect.

From top shuttler to school leader

FROM the high-stakes pressure of international badminton courts to the corridors of SJK (C) Union, former shuttler Lee Yin Yin is proving that true champions never stop leading.

Now serving as the school's assistant headmistress, the 49-year-old former women's singles player is channeling the exact discipline, resilience and determination that defined her sporting career into shaping the next generation.

"Whether in sports or education, discipline and determination are very important. These are values that I try to apply in my work and also pass on to students," she told *Buletin Mutiara* in a recent interview.

Lee's badminton journey began under the guidance of her father, Lee Gin Cheng, now 75, who introduced her to the sport at a young age.

Growing up in a badminton-rich environment, Lee often followed her father to the courts, where he played alongside some of Malaysia's badminton greats, including the late four-time All England champion Datuk Eddy Choong and Datuk Teh Kew San.

"I was still very young then. My father would bring me along and train me. Choong was one of my earliest mentors

and I learned a lot from him," she said.

Her competitive journey began at the age of 11 in 1988 when her father encouraged her to participate in the Malaysian School Sports Council (MSSPP) competition.

Whether in sports or education, discipline and determination are very important
— LEE

"My father recommended me and asked me to go for the selection and the rest is history," she added.

She quickly progressed through the school circuit and advanced to the national-level MSSM championships, where she began attracting the attention of selectors.

After completing her Form Five examinations, Lee joined the national squad directly.

"At that time there was no sports school or integrated sports-and-academic sys-

tem like there is today. After Form Five, I joined the national team," she said.

Lee spent seven years in the national setup, initially training in Cheras before the establishment of the Bukit Jalil National Sports Complex.

Life as a national player was demanding, she said, with rigorous twice-daily training sessions designed to prepare athletes for international competition.

"The training started around 9am until 11am before continuing later in the day.

"It was very tough. During my first year under the Chinese coaches, I remember running about 25 rounds, which was close to 10,000 metres on the running track," she said.

Lee trained under several renowned international coaches, including former Chinese world champion Han Jian, while later experiencing the endurance-focused methods of Danish great Morten Frost.

"The Chinese coaches emphasised technical skills and discipline. Morten Frost focused on stamina and endurance.

"Every coach had a different philosophy and we learned a lot from them," she said.

Throughout her national career, she competed in major international events like the



Lee receiving a commemorative gift from Penang Badminton Association (PBA) vice-president Gary Poh Joo Hin during PBA's 100th anniversary celebration last year.

Uber Cup and Sudirman Cup and trained alongside many of Malaysia's top players.

One of her fondest memories was helping Malaysia capture the Sudirman Cup Division Two title.

Lee believes aspiring athletes must have clear goals if they hope to excel.

"You need determination and you must know what you want to achieve. If you want to succeed, you need to set your own targets and work towards them," she said.

Injuries, however, eventually disrupted her playing career.

Following the 1998 Commonwealth Games, Lee was diagnosed with knee and back injuries that limited her ability to continue at the highest level.

She left the national setup in 2002 and returned to Penang, where she embarked on a career in education while continuing to contribute to badminton development.

From 2002 to 2019, she coached SJK (C) Union's bad-

minton team, helping nurture young players while balancing her teaching responsibilities.

"Coaching requires patience because every child learns differently. You need to motivate them and help them improve step by step," she said.

Since becoming assistant headmistress of SJK (C) Union in 2018, Lee has focused primarily on administrative responsibilities and student development.

A mother of three daughters aged 19, 15 and 11, Lee said none of them are interested in badminton as a career.

"They have their own interests and passions, and I respect their choices. I don't force them to follow my path in badminton," she said.

Lee hopes young athletes will learn from the example set by Malaysian badminton legend Datuk Seri Lee Chong Wei.

"My advice to young people is to have determination, persevere through difficulties and never give up when things become challenging," she said.

Laptops for Perai B40 students

A TOTAL of 38 students from low-income (B40) families in the Perai constituency received free laptops to support their transition into higher education institutions.

State Housing and Environment Committee chairman, Datuk Seri Sundarajoo Somu, officiated the presentation ceremony on Sept 18 at Auditorium F in Komtar.

The laptop distribution marks the final phase of this year's initiative, which has successfully reached over 100 students entering diploma, degree, and polytechnic programmes.

Speaking at the event, he stated that the initiative aims to relieve the financial burden on B40 families, given that a single laptop can cost around RM2,000.

"Applicants undergo strict screening to ensure aid reaches those who truly need it, regardless of race," Sundarajoo said in his speech.

He encouraged all recipients to focus on their studies and use education as a foundation to build a better future.

Sundarajoo advising a student to make proper use of the laptop in her studies.



Keeping Kew San's legacy alive

■ Story by **Edmund Lee**
 ■ Pix by **Noor Siti Nabilah Noorazis**

THEY did such a grand thing for him. He is smiling all the way down. Those touching words from Datin Ng Mei Ling captured the deep emotion behind the official opening of "A Tribute to a Badminton Legend" — a special exhibition at Methodist Boys' School (MBS) dedicated to her late husband, Datuk Teh Kew San.

Mei Ling, who was married to Kew San for over 65 years, said the family chose to donate his cherished trophies and medals to the MBS Heritage Centre so his legacy could truly live on.

"Even in his last days, when you talked to him about badminton, he remembered everything. That is why I always teased him that he loved badminton more than he loved me," she shared fondly.

The exhibition was officially opened by Chief Minister Chow Kon Yeow, who highlighted that the legacy of Kew San — who passed away on May 14, 2026, at age 91 — continues to remind generations that true success is built on discipline, perseverance, and character.

Chow described the badminton great as one of Penang's most distinguished sporting icons whose contributions extended far beyond the court.

He congratulated the MBS Heritage Committee for preserving this vital chapter of the state's sporting history and thanked the Teh family for entrusting Kew San's memorabilia to his alma mater.

The items are prominently featured at the heritage centre, which showcases the school's rich history since 1891 and honours prominent old boys, including Malaysia's fifth Prime Minister, Tun Abdullah Ahmad Badawi, and Penang's third Chief Minister, Tan Sri Dr Koh Tsu Koon.

Visitors can view historic



pieces donated by the family, including Kew San's prized Dunlop Maxply racket, a Thomas Cup replica and various national and state awards received throughout his illustrious career.

The exhibition also shines a light on a phenomenal family legacy.

Chow paid tribute to Mei Ling herself, a powerhouse former state, national, and international player who won gold medals at the Asian Games, Malaysian Open, and SEA Games.

Notably, Mei Ling partnered legendary Thomas Cuppers like Ng Boon Bee, Tan Yee Khan, Johnny Heah, Lim Say Hup and Billy Ng in mixed doubles.

The family's badminton prowess continues through their son, Thomas Teh, who became the 2007 World Deaf Badminton Doubles Champion.

Chow recalled the milestones that solidified Kew San's status as a sporting giant, like his 1959 win in the All-England men's doubles title with Lim Say Hup, the Asian Championships men's singles crown in 1962, and the high-

light of it all - captaining Malaysia to the historic Thomas Cup title in 1967.

Even after his competitive days ended, Kew San remained deeply dedicated to the sport, mentoring younger players for decades.

"A champion's legacy is not only what he wins; it is what he leaves behind in the people he inspires," Chow stated, noting that Kew San's journey proves how athletes from humble beginnings can achieve greatness despite limited resources.

He hoped students visiting the exhibition would draw inspiration from Kew San's humility, resilience and community spirit. MBS Board of Governors chairman Dr Khoo Cheok Kau echoed these sentiments, expressing deep gratitude to Mei Ling and her family.

He also thanked Datuk Ong Eng Bin and Khoo Boo Seong for sponsoring the project, and commended the MBS Heritage Committee — Ooi Gim Ewe, Dr Lim Bee Lee, Neoh Lay Suan, Lim Siew Phaik and Matthew Lim — for their outstanding work in bringing the

1. Chow in a group photograph with Mei Ling (front row, seventh from left), Ooi (front row, left), Chan (front row, sixth from left), Khoo (front row, fifth from right), Lim (front row, third from right), Sri Ram (front row, right), MBS Board members, Kew San's family and friends, and distinguished old boys in front of the MBS Heritage Centre.

2. Loh (left) proudly holds the 1967 Thomas Cup gold medal won by Kew San as he poses for a photograph with Mei Ling.

3. Chow admiring the prized Dunlop Maxply racket used by Kew San in a number of his major victories.

MBS principal Sri Ram Bilangwaty said the school was very proud to exhibit the various trophies, medals and memorabilia.

"We appreciate the Teh family for the donation of the various prizes won by Datuk Teh and Datin Ng. The exhibition at the centre will promote badminton and inspire more students to take up sports and excel in them," said Sri Ram.

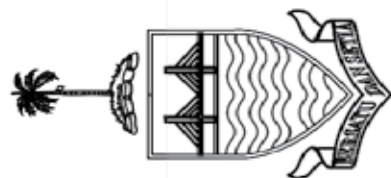
Lawyer Datuk Loh Eng Wee, one of the MBS alumni present, said he was proud to see the exhibition of one of Malaysia's badminton legends.

"I'm glad to see and touch the 1967 Thomas Cup medal that Datuk Teh Kew San won. He was many years my senior and I had heard about him during my school days," he said after taking a photograph with Mei Ling and the medal.

Among those present were Mei Ling and her children, Thomas and Karen; Penang State Sports Council director Harry Chai; Penang Badminton Association (PBA) vice-president Gary Poh Joo Hin; former national players Chuah Han Khim and Khaw Cheow Kheng; MBS Building Committee chairman Datuk Seri Jerry Chan; and former alumnus Datuk Lim Choo Hooi.

exhibition to life.

Following the speeches, Chow, accompanied by Khoo and board members, toured the heritage centre to view the historic collection, sealing a fitting tribute to a legendary son of Penang.



Penang Kita Punya We ♥ Penang!



Sila isi butiran berikut:

Nama :

No. My Kid/ Kad Pengenalan:

Alamat:

Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:

No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :

Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Tempoh peraduan adalah dari **1 Oktober 2026** hingga **31 Disember 2026**.
 2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
 3. Borang penyertaan boleh didapati di dalam naskhah Buletin Mutiara.
 4. Peserta juga dibenarkan memuat turun dan mencetak borang penyertaan bersaiz A3 (29.7cm x 42cm) dari laman sesawang www.buletinmutiara.com.
 5. Peserta dibenarkan menghantar seberapa banyak penyertaan.
 6. Hasil karya akan menjadi hak milik penganjur.
 7. Keputusan pengadil adalah muktamad.
 8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
 9. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 5705.
- Hantar semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 4/2026,
Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM500
Kedua: RM300
Ketiga: RM200

Sagu hati: RM50 x 5 Pemenang

蝉联3年州级国庆游行冠军 槟圣约翰救护机构展现团队实力

报导■翁懿娴
摄影■邵家恩 / 受访者提供

马来西亚圣约翰救护机构槟州分会蝉联3年槟州国庆庆典游行私人界组别冠军，并获得常年杯；今年更派出291名成员及官员参与游行，其中包括来自15所学校的学生，再次展现团队长期训练与合作的成果。

马来西亚圣约翰救护机构槟州士官长吴凯文接受《珍珠快讯》访问时指出，今年参与游行的291人当中，包括25名官员、26名成人会员，以及来自15所学校的学生。而今年的参与人数也是历来最多。

他说，该会在收到国庆游行邀请函后便立即展开筹备，整个过程约耗时两个月，期间除了安排学生参与，也需处理交通、膳食、学校协调及向教育局发函等工作。

“今年我们进行了3次大型集体训练。由于部分参与学校来自威省，因此威省及槟岛学生会先分别训练，之后再集合到总部进行联合训练。”

疫情后重组步操队是挑战

吴凯文指出，疫情过后重新组建步操队伍是一项挑战。

“我们最后一次参加国庆游行是在2019年，之后因疫情暂停了几年。这段期间，原本的中学生陆续毕业，因此重新开始时，很多东西都必须从头建立。”

他说，该会从2024年开始逐步重整队伍，除了训练和行政安排，也需要学生的承诺及管理层的支持，才能一步步恢复实力。

林佳蒂：经费与交通是主要挑战

马来西亚圣约翰救护机构槟州副指挥官林佳蒂指出，财务及交通是今年筹备过程中面对的主要挑战之一。

她说，尤其是将威省学生载到槟岛参与训练及活动，需要租用巴士，一次便涉及数千令吉的费用。

“目前学生使用的都是平时的制服，因此没有额外的制服赞助。如果未来能够获得更多赞助，我们希望能够为学生提供更好的鞋子，因为鞋子的费用其实不低。”

她也感谢家长长期以来的支持，包括承担孩子参与活动所需的鞋子、制服等费用。

感谢家长的支持和配合

林佳蒂指出，学校、教育局及家长在整个过程中同样扮演重要角色。

她以今年的国庆游行为例，学生必须在清晨5时30分左右抵达槟州圣约翰救护机构总部，有些家长甚至凌晨4、5时便需要送孩子到总部，再让他们参与集合及后续活动。

“如果家长不同意，学生也无法



槟州圣约翰救护机构蝉联3年槟州国庆游行私人界组别冠军。左起叶柄贤、林佳蒂、余添山、吴凯文及罗斯里尤瑟夫。

参与，所以家长的支持真的非常重要。”

2023年重新参赛即报捷

谈及重新参与国庆游行的历程，林佳蒂说，该会过去曾参与国庆游行，之后一度没有参加，直到2023年在礼貌拜访时任槟州元首敦阿末弗兹时，获时任州元首邀请重新参赛。

她说，当时距离报名截止日期已经非常接近，在州政府秘书署协助下成功参赛。

“第一次重新参加时，我们只有不到两个星期的时间训练，但最后还是成功夺得冠军。”

她指出，2025年的准备工作更加充分，今年则继续提升表现，并希望2027年能够做得更好。

不过，对于今年能够连续第3年夺冠，她坦言是意料之外。

“因为我们已经连续拿了两届冠军，当时还觉得今年可能主办方会把冠军让给其他队伍。不过最后还是成功夺冠，所以真的非常开心。”

罗斯里：学生的意愿与合作是关键

马来西亚圣约翰救护机构槟州学员参谋官罗斯里尤瑟夫认为，学生本身的意愿及合作精神是夺奖其中一个关键。

“我们的优势在于学生。学生本身有意愿，也愿意给予合作，最重要的就是团队精神。”

他说，无论官员或教练多么努力，如果学生之间无法合作，也无法完成整个团队的训练及任务。

吴凯文补充，队伍成员来自不同背景及年龄层，从中一至中五都有，而且涵盖不同族群，因此官员及教练在指导学生时，也必须注意沟通方式。

“有时候我们需要纠正学生，但活动结束后也必须再向他们解释为什

么当时要纠正他们，让他们明白原因。”

他说，如果缺乏进一步沟通，学生可能把情绪放在心里，甚至影响他们日后继续参与活动的意愿。

让学生感受“我是马来西亚的一分子”

林佳蒂指出，对许多学生而言，参与国庆游行不仅是一项比赛，也是一次认识国家、感受团结的经历。

她说，学生第一次参与时或许会觉得辛苦，因为必须清晨抵达现场，并在烈日下等待数小时，但随着其他队伍陆续抵达、交流及表演，学生也会逐渐融入现场气氛。

“当他们看到其他队伍的制服、步操及表演时，也会感受到自己是这个国家的一分子。”

她说，步操对制服团体而言并不只是表演，更是培养纪律、团队合作及个人态度的重要方式。

“步操必须所有人一起行动。如果其中一个人的个人意识太强、不愿意配合，整个团队就无法顺利完成。”

余添山：学生共同完成任务更珍贵

马来西亚圣约翰救护机构槟州总指挥拿督斯里余添山医生则认为，连续3年夺冠固然令人鼓舞，但比奖杯更重要的，是团队能够把接近300名孩子集合起来，并让他们共同完成一项任务。

他说，学生表面上只是参加一场游行，但背后其实经过长期训练与学习，而这份经历也可能成为他们一生难忘的回忆。

“这并不是一天的训练，而是他们加入圣约翰救护队后，就一直接受训练和学习。当他们加入制服团体时，就开始学习我们的原则和目标。”

他指出，该会一直鼓励学生既然

马来西亚圣约翰救护机构 槟州分会

槟州国庆游行比赛 历年荣誉榜：

2026年槟州国庆游行比赛 常年杯

2026年槟州国庆游行游行比赛
私人界组别：冠军

2025年槟州国庆游行比赛
私人界组别：冠军

2024年槟州国庆游行比赛
私人界组别：冠军

2013年第56届槟州国庆日游行比赛
非政府组织及私人界组：季军

2009年第52届槟州国庆日游行比赛
非政府组织及学校制服团体组：季军

2004年第47届槟州国庆日游行比赛
非政府组织及学校制服团体组：冠军

2000年第43届槟州国庆日游行比赛
学校制服团体组：亚军

1999年第42届槟州国庆日游行比赛
学校制服团体组：亚军

选择加入，就应该抱着做到最好的态度。

纪律中学习 发掘自身潜能

余添山强调，纪律是圣约翰希望学生学习的重要价值之一。

“现在的社会里，纪律非常重要。这是一种训练出来的纪律。你看看这些孩子，他们虽然在太阳底下站了很久，却没有哭，反而很开心。”

他说，正确的教育方式并不一定需要通过惩罚或压力来要求孩子做到最好，而是应该让孩子在纪律中学习，并在过程中发现自己的潜能。

除了纪律，他认为团结也是制服团体能够给予年轻人的重要价值。

“团结不是简单地说‘你帮我、我帮你’，而是一种能够把大家凝聚在一起的力量。”

他说，无论是圣约翰救护队、童子军或其他制服团体，都能够在年轻人成长过程中发挥积极作用，协助他们建立纪律、合作及面对社会所需的能力。

“只要年轻人在成长阶段走在正确的道路上，将来就比较不容易走偏。”

余添山也希望家长能够看到制服团体在孩子成长过程中的作用，并与组织共同合作，让年轻人建立起未来在社会上，站稳脚步所需的能力。

当天陪同受访者包括：槟州圣约翰救护机构后勤官叶柄贤。